mondial

LE MAGAZINE FRANCAIS DU FOOTBALL MONDIAL

ISSN 0150-2913

N°10 6F

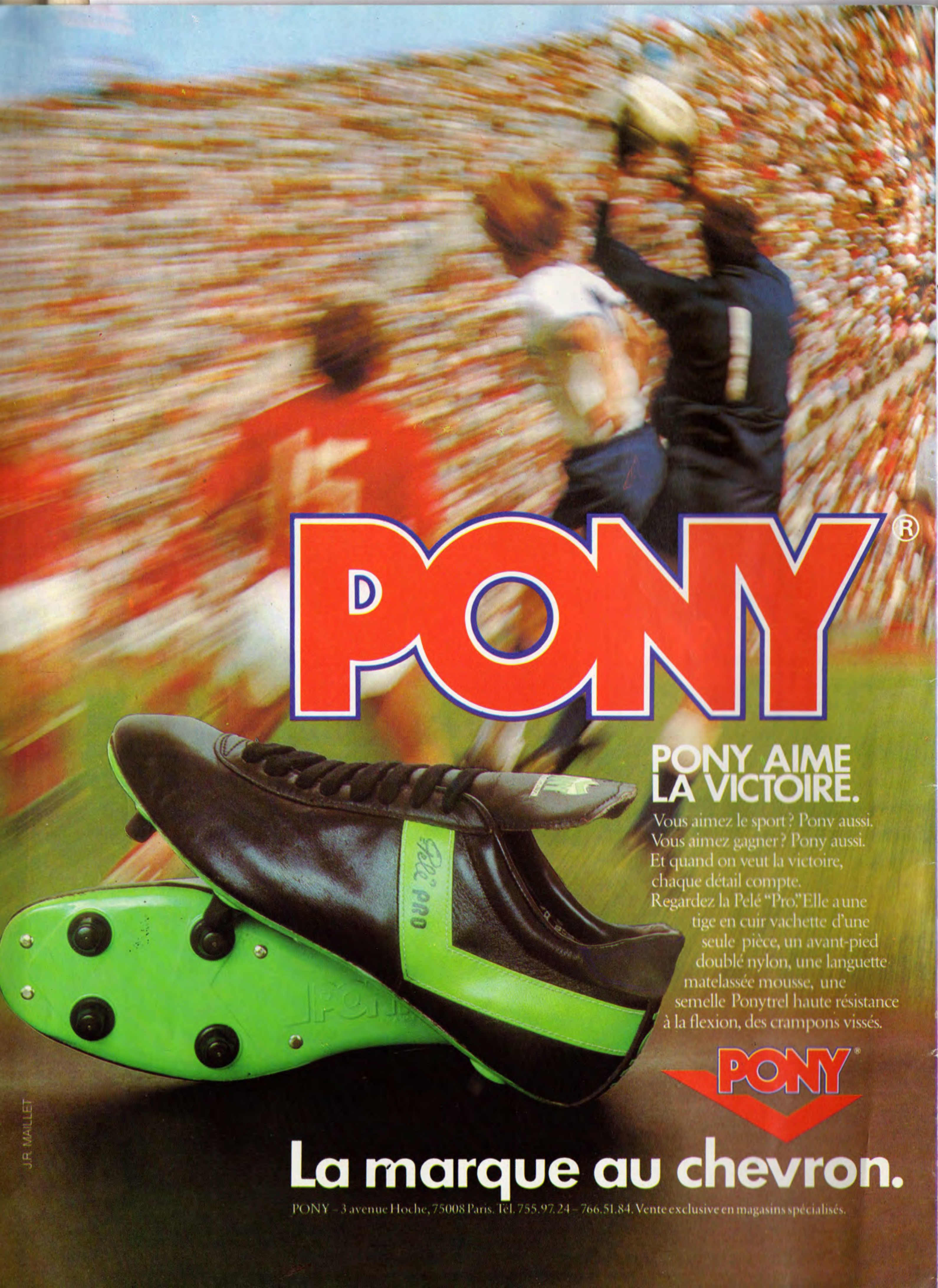
FRANCE BULGARIE

LES COUPES D'EUROPE

LES PLUS BEAUX BUTS DU MONDE

DOUBLE POSTER PELÉ

MENSUEL BELGIQUE 45 FB - LUXEMBOURG 45 FL - SUISSE 4 FS - ESPAGNE 125 Ptas - ITALIE 1[illegible]0 L - MAROC 5 DIR - TUNISIE 500 MM - CANADA 1 $ 75 - AFRIQUE 350 CFA



sommaire

n° 10 novembre

8 tournoi de la Concacaf
Après avoir été écarté de la Coupe du Monde en 1974, le Mexique y retrouve sa place en remportant le « pré-Mundial ».

16 mundial 78
Le bilan des qualifications pour la Coupe du Monde.

18 portraits parallèles
Ce mois-ci, vous pouvez comparer deux grands avant-centres : Gerd Muller et Bernard Lacombe.

22 les buts du monde
Les meilleures photos des plus beaux buts du monde marqués au cours du mois dernier.

36 Pelé
Pour ses adieux, Pelé se raconte dans votre rubrique « Un footballeur, un homme ».

43 un double poster Pelé

poster de l'Allemand Ficher 51
Successeur de Muller, le nouveau canonnier de l'équipe de R.F.A.

France-Bulgarie 61
— Michel Hidalgo, entraîneur de l'équipe de France, analyse pour vous les deux formations qui s'affronteront le 16 novembre.

— Faites vos pronostics sur ce grand rendez-vous décisif pour la France grâce à notre célèbre crible. 70

courrier 74

les Chinois 77
Le football existe bel et bien en Chine. La rencontre de son équipe nationale avec celle du New York Cosmos est une parfaite illustration.

les Coupes d'Europe 83
Nos reporters ont suivi de près les trois clubs français durant le second tour de ces coupes.

Allo Mondial 96
Trésor, Zico, Causio, Rey répondent à vos questions.

LES EDITIONS MIROIR sprint

Société anonyme au capital de 460 000 F
Président-directeur général Jean-Jacques FAURE.
Société éditrice de :
MIROIR DU CYCLISME
MIROIR DU FOOTBALL
MIROIR DU RUGBY
MIROIR SPRINT
MONDIAL

Directeur des Publications Jean-Jacques FAURE

Administration - Ventes
Abonnements :
10, rue des Pyramides
75001 PARIS
Téléphone : 260-31-06
C.C.P. Editions MIROIR SPRINT
4208 - 39 PARIS
Télex : MIROIR 230 993 F

Publicité
Daniel MARCILLAT
10, rue des Pyramides
75001 PARIS
Téléphone : 260-31-06

Photocomposition
Informatic-Press 13, rue Kléber
93400 Saint-Ouen

Imprimerie
Edicis Z.I. la petite montagne
91019 Evry
Dépôt légal n° 166

mondial

Directeur :
Maurice VIDAL

Rédacteur en chef :
Jean-Jacques VOISIN

Rédacteur en chef adjoint :
Michel DIARD

Secrétaire général de la rédaction :
Bruno FOUGERE

Rédacteur en chef graphique et technique :
Gérard SUNER

Maquettiste :
Marie-Blanche BASCHET

Photos :
MIROIR SPRINT :
Alain Landrain : poster Pelé, pp. 8 à 13, 36 à 42, 59, 77 à 81.
Henri Besson : couverture, pp. 61 à 68, 84 à 87.
Marcel Besson : pp. 65 à 68, 92 à 95.
Jean Jaffré : pp. 88-89
S.A.M. : pp. 16-17, 18-21, 30-31, Erich Bauman : 22-23, Martini : 24, Roony Johansson : 25, Hans Heus : 25, Olympia : 26-27, Sven Simon : 28, Hansenkopf : 29, Muhlberger : 34, poster Fisher : Martini, William Stevens : 90-91.
Commission paritaire : 59087

Donnez des forces au lait du matin.

Ovomaltine contient des sucres, du malt d'orge, du cacao, du lait et du soja.
Les enfants en ont besoin pour apprendre, pour jouer, pour grandir.
Mettez Ovomaltine dans leur lait du matin.

TBWA

Le penalty contre Platini non sifflé à Sofia... un point de moins.

CARDIAQUES S'ABSTENIR

Rappelez-vous ce très bon match des Français à Sofia. Il y a juste treize mois, et ce jour-là nous eûmes l'impression que l'équipe de France sortait enfin d'un long tunnel et partait à la reconquête d'un prestige perdu depuis... bientôt 20 ans. Et justement, 20 ans, c'était l'âge de Michel Platini, ce petit grain de génie en plus qu'il faut à toute équipe de qualité pour qu'elle devienne une grande équipe.

Il y avait aussi M. Ian Foote, hélas, qui pour le malheur de nos joueurs avait choisi ce jour-là pour faire sa plus mauvaise partie. Il n'est pas dans nos habitudes ici d'invoquer la malchance ou de s'en prendre aux arbitres. Mais tous les documents (tv et photo) prouvent que l'équipe française a été gravement lésée (voir ci-dessus).

Cela étant dit, si la jeune équipe de Michel Hidalgo a perdu un point de façon injuste, elle en a perdu deux sans contestation possible à Dublin. Si le 30 mars dernier elle avait gagné ce match contre l'Eire, il lui suffirait aujourd'hui d'un match nul au Parc pour gagner son billet pour l'Argentine.

Avec des si... Les sportifs savent par expérience que rien n'est plus mauvais que de pleurer sur le passé. Le sport est toujours au présent. Et après tout, après tant de péripéties, il n'est pas si anormal que la lutte dans le groupe 5 se termine par cette « finale » entre les deux premières équipes. Cela, en tous cas, promet des émotions fortes aux spectateurs et télespectateurs des deux pays. Cardiaques s'abstenir. Pendant 90 minutes, le drame va planer en permanence sur le stade. Fantastique suspense : les Bulgares peuvent se contenter d'un nul : ils se défendront avec acharnement. Les Français doivent impérativement gagner : on attend d'eux une offensive permanente, intelligente... et vigilante.

Au bout, le grand voyage, le rêve des footballeurs, le *mundial*, un super-tournoi avec les meilleurs footballeurs du monde. On en retient son souffle.

Maurice Vidal

Pour rouler votre caisse recevez chez vous 3 maillots et 75 fanions.

13 fanions de luxe

27 cm, en satin, 1 face, frange, barette.

Les 3 plus grands clubs allemands

Borussia Monchengladbach, réf. FL1. Hamburg S.V., réf. FL2. Bayern de Munich, réf. FL3.

Les 10 rencontres de Saint-Etienne en coupe d'Europe.

• 1/2 finale 1975 A.S.S.E./Bayern de Munich, réf. A1. • 1975-1976 1/16 A.S.S.E./Copenhague, réf. A2. 1/8 A.S.S.E./Glasgow Rangers, réf. A3. 1/4 A.S.S.E./Dynamo de Kiev, réf. A4. 1/2 A.S.S.E./P.S.V. Eindhoven, réf. A5. Finale A.S.S.E./Bayern de Munich, réf. A6. • 1976-1977 1/16 A.S.S.E./Sofia, réf. A7. 1/8 A.S.S.E./P.S.V. Eindhoven, réf. A8. 1/4 A.S.S.E./Liverpool, réf. A9. • 1977-1978 A.S.S.E./Manchester United, réf. A10.

20 F le fanion. 54 F les 3 clubs allemands. 170 F les 10 rencontres de Saint-Etienne en coupe d'Europe + 4 F de frais d'expédition en envoi simple ou 8 F en recommandé.

61 fanions des plus grands clubs d'Europe et d'Amérique et le fanion de la coupe du monde 1978

Satin double face 10 x 8 cm. 8 F le fanion ; 70 F les 10 + 2,40 F de frais d'expédition.

Réf. 10 Ajax. 11 Barcelone. 12 Bayern de Munich. 13 Monchengladbach. 14 Dynamo de Kiev. 15 Feyennoord. 16 Leeds. 17 Réal de Madrid. 18 Split. 19 Benfica. 20 Celtic Glasgow. 21 Atlético Madrid. 22 Sporting de Lisbonne. 23 Juventus. 24 P.S.V. Eindhoven. 25 Hambourg. 26 Liverpool. 27 Zurich. 28 Queen's Park Rangers. 29 Partizan de Belgrade. 30 Manchester United. 31 Derby County. 32 Glasgow Rangers. 33 Eintracht Frankfurt. 34 F.C. Brugge (nouveau sigle). 35 Anderlecht. 36 Dynamo Moskova. 37 Dukla Praha. 38 A.C. Torino. 39 Internazionale Milan. 40 Vasco de Gamma. 41 Fluminense. 42 Cruzeiro. 43 Santos F.C. 44 Palmeiras. 45 Flamengo. 46 Independiente. 47 Boca Juniors. 48 Estidiantes. 49 River Plate. 50 A.S. Saint-Etienne. 51 S.C.O. Angers. 52 Olympique Marseille. 53 F.C. Metz. 54 O.G.C. Nice. 55 Paris Saint-Germain. 56 Stade Rennais F.C. 57 Troyes Aube F.C. 58 F.C. Sochaux-Montbéliard. 59 Olympique Avignonnais. 60 S.E.C. Bastia. 61 Girondins de Bordeaux. 62 Lille Olympique Sporting Club. 63 Olympique Lyonnais. 64 Stade Lavallois. 65 F.C. Nantes. 66 Nîmes Olympique. 67 Paris Football Club. 68 Stade de Reims. 69 R.C. Strasbourg. 70 Coupe du Monde 1978. 71 Cosmos New York.

3 maillots prestigieux		Réf.	Tailles 12 ans	0/1	2/3	4/5
Barcelone F.C.	Maillot	B1	80 F	85 F	95 F	100 F
	Tenue complète (maillot + short + bas)	B2	135 F	140 F	150 F	155 F
Cosmos New York	Maillot de Pelé	C1	65 F	70 F	70 F	75 F
C.B.D.	Maillot du Brésil	D1	70 F	75 F	80 F	85 F

Numéro en option : de 2 à 9 = 2,50 F. 10 et plus = 5,00 F + 6 F en envoi simple ou 9,50 F en recommandé.

Bon de commande à remplir et à envoyer à PROMOFAN B.P. 258-08 – 75364 PARIS CEDEX 08

Nom ______ Prénom ______ Age ______

Adresse ______

Code Postal ______ Ville ______ Licencié de football ☐ Oui ☐ Non

Désire recevoir (1) : ☐ Les fanions suivants (2) : ______

______ pour la somme de : ______ F + frais d'envoi : ______ F TOTAL : ______

☐ Le ou les maillots suivants (3) : ______

☐ La tenue complète (Bas-Short-Maillot) de BARCELONE F.C. (3). Taille : ______ Tour de ceinture : ______

Pointure : ______ Numéro en option : ______ (de 2 à 9, 2,50 F – 10 et plus, 5,00 F) pour la somme de : ______ F + frais d'envoi : ______ F TOTAL : ______

Règlement joint (1) : ☐ Chèque bancaire ☐ Virement C.C.P. 3 volets ☐ Mandat-lettre (obligatoirement joint à la commande) d'un montant de : ______ F (Marchandise + frais d'expédition).

Les règlements en timbres, en espèces ou par mandat-carte ne pourront être acceptés.

☐ Envoi contre-remboursement pour une commande supérieure à 70 F seulement. Marchandise + frais postaux.

(1) Mettre une croix dans la case correspondante (2) Inscrire les références des fanions choisis. (3) Inscrire la référence et la taille.

LE RETOUR DU MEXIQUE

Le « nouveau » Mexique est symbolisé par cet avant-centre de 20 ans, Victor Rangel (en vert), meilleur buteur du Tournoi. Ces défenseurs attentionnés sont ceux du Salvador, de gauche à droite : Fagoaga, Rivera et Mejia Valencia.

L'équipe mexicaine pendant l'exécution de son hymne national dans l'imposant stade aztèque, de gauche à droite : Rangel, Cuellar, De la Torre, Cardenas, Ramos, Pilar, Gomez, Najera, Cristobal, Hugo et Vazquez Ayala.

Le Mexique a remporté le tournoi final de la zone Concacaf avec brio. Il rejoint ainsi les qualifiés du « Mundial 78 » en Argentine. Il a dominé Haïti et le Canada, entre autres, marquant son retour au premier plan en réalisant le grand chelem à Mexico et à Monterrey.

Le Salvador (ici Valdes) montra les limites des Haïtiens. Le capitaine Jeanjoseph et Antoine sont déterminés.

Le gardien de but haïtien Francillon fut le meilleur joueur de son équipe avec Sanon.

LE Mexique représentera la zone Concacaf (Confédération de l'Amérique du Nord de l'Amérique Centrale et des Caraïbes) lors du prochain Mundial en Argentine. Une qualification très attendue au Mexique même, où l'élimination de la Coupe 1974 par Haïti avait été durement ressentie. C'était la première fois que les Mexicains étaient écartés de la compétition intercontinentale et celle-ci arrivait après un « Mundial 1970 » disputé... au Mexique et qui avait connu un très grand succès populaire.
Le « Premundial de futbol, copa de las naciones Concacaf » (traduisez coupe des nations Concacaf) a été remporté avec beaucoup d'autorité par les Mexicains. Leur succès a été plus facile que la phase qualificative le laissait prévoir. Elle avait été laborieuse, à tel point que le président de la zone, par ailleurs président de la fédération mexicaine, Juan de Dios de la Torre, avait usé de toute son influence pour que le Tournoi se déroule chez lui. Prudence oblige !

Roca succède à Trelles

Juan de la Torre espérait l'appui de celui qu'on appelle là-bas « el jugador numero 12 » (le joueur n° 12), c'est-à-dire le public ; c'était ainsi mettre tous les atouts de son côté.
Le Mexique n'a pas eu besoin de cela. Sa domination fut nette et sans bavure : ses plus rudes adversaires, Haïti et le Canada, furent balayés par un football plus complet, plus alerte et plus technique. Ce qui a fait écrire à un journaliste mexicain : « Al Mundial de Argentina por la puerta grande » (Au Mundial par la grande porte). Et « el jugador numero 12 » n'eut pas à s'exercer à l'art de pousser son équipe ! La morale sportive était sauve et le Mexique retrouvera le Mundial. Le mérite en revient à son nouvel entraîneur, José Antonio Roca.
Car, pendant que le président De la Torre manœuvrait à l'extérieur pour obtenir l'organisation du « Premundial », il manœuvrait aussi à l'intérieur : Ignacio Trelles était jugé responsable des mauvais résultats du Mexique en phase éliminatoire et il était remplacé par Roca à la tête de la sélection nationale. Celui-ci prit ses fonctions le 1er janvier dernier. Dans quelles conditions et avec quels objectifs ? C'est ce que nous lui avons demandé :
« *Vous savez que la sélection s'est qualifiée dans la zone Nord au goal-average devant le Canada et les Etats-Unis. La fédération, peu satisfaite des résultats, m'a invité à prendre la direction technique. J'avais huit mois, de janvier au 29 août, pour préparer l'équipe. J'ai organisé 9 concentrations de 2 jours et nous avons disputé 9 matches amicaux. Nous avons remporté 2 victoires, contre la Yougoslavie (5-1) et le Pérou (2-1), fait quatre matches nuls, dont un contre l'Allemagne championne du Monde (2-2) et un contre la Hongrie, et perdu trois fois en procédant à des essais, comme contre la Yougoslavie ou le Bayern après le retour de vacances en juillet* ». ▶

Victor Rangel (1,68 m) fait admirer sa détente au gardien du Salvador, Albert Fay Dersent.

Le capitaine mexicain et défenseur latéral gauche très offensif, Arturo Vazquez Ayala, va alerter ses attaquants.

Le milieu de terrain Antonio de la Torre est, avec Léonardo Cuellar, la plaque tournante de l'équipe mexicaine.

L'évolution se trouve en Europe

Cela n'explique pas les raisons des progrès si subits du Mexique, des progrès constatés par les entraîneurs des adversaires de cette équipe, comme Helmut Schoen, par exemple !

« *Chaque entraîneur a sa façon de regarder le football,* poursuit Roca, *je suis venu avec l'intention de faire évoluer l'équipe, convaincu que l'évolution se trouve en Europe. Le seul bagage technique n'est pas suffisant pour aborder la haute compétition, ce qui était le lot des Sud-Américains. Le Mexique lui aussi ne travaillait que sa technique. Je suis en train de montrer que si c'est une chose importante et même essentielle, ce n'est pas la seule donnée du problème ; la condition physique et le marquage sont des domaines à soigner. Les Européens le savent...* »

« *Je me suis fixé deux buts en arrivant à la tête de la sélection : gagner le Prémundial et, si tout va bien, montrer un football mexicain différent en Argentine. Le premier objectif est atteint, maintenant je vais m'attacher au second. Le Mexique va montrer, aux Européens surtout, un visage inconnu. On ne s'y attend pas !* »

Les adversaires du Mexique au Prémundial ne s'y attendaient pas et ils ont vu : Haïti a été le premier surpris : 4-1 dans le grandiose stade Aztèque. Ses chances étaient déjà balayées d'entrée. Le Surinam subit une véritable déroute (8-1). Le Salvador et le Guatemala s'en tirèrent mieux ; le Canada, enfin, a déçu et le Mexique a réalisé une performance en terminant invaincu, marquant 20 buts. La métamorphose était bien réelle : un jeu rapide, une équipe homogène et technique et surtout une volonté inégalable ! Mais aussi beaucoup de buts marqués. Le Mexique de Roca mérite sa qualification.

Victor Rangel le « Nino Prodigio »

José Antonio Roca a réussi, mais comment ?

« *Le Mexique doit savoir attaquer et savoir défendre. En effet, un bon marquage est le point de départ pour une bonne attaque et cela en n'importe quel endroit du terrain. Je résume mon approche du football par deux prémices : ne pas laisser jouer l'adversaire et jouer avec une entière liberté. En conclusion, cela signifie gagner* ». Le Mexique selon Roca pratique un 4-3-3, comme bon nombre d'équipes européennes, mais avec beaucoup de liberté, surtout de la part des joueurs du milieu de terrain qui jouent selon leur tempérament et sont tournés vers l'offensive : Léonardo Cuellar, Antonio de la Torre et Javier Cardenas ont un tel bagage et une telle présence qu'ils peuvent se permettre de soutenir leurs avants.

Cela explique que le Mexique encaisse des buts : le rideau défensif devant Castrejon ou Pilar et composé de Najera, Ramos, Gomez Casillas et Vazquez Ayala est tourné, lui aussi, vers la relance. Dans cette équipe la liberté est grande, donc, et les avants de pointe ont un nombre très élevé de balles d'attaque. Ces attaquants sont jeunes. M. Roca n'a pas hésité à lancer les jeunes loups de l'équipe amateur dans le Prémundial : il s'agit surtout de Victor Rangel, un avant-centre de 20 ans, surnommé le « nino prodigio » (le gamin prodige) et de Hugo Sanchez, un ailier gauche de 19 ans. L'ailier droit, Cristobal Ortega, n'a, lui, que 21 ans ! Ils ont été formés par Diego Mercado, le responsable de l'équipe amateur, où ils jouaient encore la saison passée. D'eux, José Antonio Roca dit :

« *Malgré leur jeune âge, ils ont souvent plus d'expérience internationale que certains joueurs plus âgés. Ils ont joué tous les tournois juniors ou amateurs. Et, en ce qui concerne Rangel, il a permis au Mexique de retrouver un bon buteur* ».

Le Mexique veut surprendre

Alors, peut-on considérer le Mexique comme la future révélation du « Mundial 78 » en Argentine ?

José Antonio Roca est prudent :

« *Tout dépendra du groupe dans lequel le Mexique sera placé par le tirage au sort et de l'endroit où il jouera. Mais ce que je crains le plus, c'est la saison : le mois de juin en Argentine est l'hiver ; il pleut et les Mexicains ne connaissent pas le football dans ces conditions. Cela peut avoir des effets négatifs sur notre comportement. Au contraire, ce peut être un facteur bénéfique pour les Européens...* »

« *Mais ce que nous voulons, c'est montrer l'évolution du football mexicain et surprendre nos adversaires* ».

Prudent, cela ne signifie pas résigné. Au contraire, le Mexique est ambitieux : il entend prouver devant les meilleurs équipes mondiales ses étonnants progrès. On sent que José Antonio Roca ne peut pas se contenter d'une victoire dans un tournoi rassemblant Haïti, le Canada, le Guatemala, le Salvador et le Surinam. Les deux premiers nommés sont des valeurs montantes, mais leur standing international n'est pas celui d'une sélection de premier plan. C'est pourquoi, au Mexique, on parle plus aisément du match nul contre l'Allemagne de l'Ouest que du succès dans ce Prémundial.

L'Europe reste l'étalon-or du football, c'est pourquoi les Mexicains et Roca viendront se préparer pour le Mundial 78 sur le Continent, au printemps prochain.

Michel Diard

les fans des verts ont la classe !

Les fans des verts, on les connaît bien.
Ils sont les plus forts, désormais ils sont les plus élégants.
Appréciez la beauté et la qualité de ces trois articles.
C'est la grande classe !
Un blouson en tissu non tissé
léger, souple, imperméable,
le nouveau tee-shirt
et le splendide blazer en laine
(existe aussi en blanc).

Viou Roger, photo Ito Josué

Après avoir mis du vert dans le cœur de la France ! L'A.S. Saint-Etienne réalise une nouvelle grande première... Face au stade Geoffroy-Guichard, elle vient d'ouvrir une boutique, véritable paradis pour ses fans. Ils y trouveront non seulement ces trois articles, mais également toute une panoplie d'accessoires et de gadgets aussi utiles qu'élégants, aussi pratiques qu'originaux. Regardez donc ci-dessous cet amusant parapluie (manche bois) de très belle qualité. Il s'harmonise parfaitement avec le bonnet, n'est-ce pas ! Alors n'hésitez pas, mettez vous vite à la mode des verts.

MONDIAL

bon de commande *à retourner à :*
A.S.S.E.-PROMOTION
32 rue de la Tour - 42000 Saint-Etienne

Nom ....
rue ....
code postal .... ville ....

désire :

☐ blouson non tissé .... (6-8 ans, 10-12 ans, 14-16 ans, adultes 1-2-3)	**58,80 F**
☐ le nouveau tee-shirt .... (8-10 ans, 12-14 ans, adultes 1-2-3-4-5)	**48,00 F**
☐ blazer laine ☐ vert ou ☐ blanc .... (adultes, indiquer la taille ....)	**300,00 F**
☐ parapluie ☐ petit modèle	**50,00 F**
☐ grand modèle	**75,00 F**
☐ bonnet laine "allez les verts"	**20,00 F**

cerclez votre taille — ***prix franco***

Règlement : chèque bancaire, mandat lettre, chèque postal (libellé à A.S.S.E.)

mundial 78

LA HONGRIE : le 10e qualifié européen ?

On sait que le vainqueur du groupe IX européen doit disputer un barrage contre le pays classé 3e du tournoi final de l'Amérique du Sud.

La Hongrie a brillamment écarté l'URSS (ce n'est pas une mince performance, les Français peuvent en témoigner. Elle rencontre la Bolivie, moins brillante contre le Brésil (0-8) et le Pérou (0-5). Les Hongrois ont fait un pas vers la qualification en Nepstadion le 29 octobre, mais ils redoutent le retour à La Paz, ville située à 3 000 m d'altitude.

ASIE-OCEANIE : l'Iran continue

Le groupe final du groupe Asie-Océanie se poursuit favorablement pour l'Iran. En effet les Iraniens ont encore cinq rencontres à disputer... dont quatre à domicile, alors que l'Australie, elle, n'en a plus que deux. Sa victoire à Hong Kong (5-2) lui laisse cependant une chance.

RESULTATS :

Hong Kong-Iran :	0-2
Hong Kong-Corée :	0-1
Corée-Iran :	0-0
Australie-Hong Kong :	3-0
Australie-Corée :	2-1
Hong Kong-Koweit :	1-3
Corée-Koweit :	1-0
Australie-Koweit :	1-2
Corée-Australie :	0-0
Iran-Koweit :	1-0
Hong Kong-Australie :	2-5

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Iran	7	4	3	1	0	4	0
Australie	7	6	3	1	2	11	6
Corée Sud	6	5	2	2	1	3	2
Koweit	4	4	2	0	2	5	4
Hong-Kong	0	3	0	0	5	3	14

Restent à jouer : Iran-Corée (11 nov.) - Koweit-Hong Kong (12 nov.) - Iran-Hong Kong (18 nov.) - Koweit-Australie (19 nov.) - Koweit-Iran (3 déc.) - Corée-Hong Kong (4 déc.).

CONCACAF : le Mexique facilement

Le Mexique (voir notre reportage) s'est qualifié en battant Haïti, son plus sérieux adversaire d'entrée.
En effet, le Canada a déçu et était éliminé dès le premier jour par une défaite devant le Salvador.
Le Mexique devait alors éviter le faux-pas ou l'accident, ce qu'il réussit avec brio et talent. En effet, il ne se contenta pas d'une qualification, il y ajouta le panache.

RESULTATS :

Guatemala-Surinam :	3-2
Salvador-Canada :	2-1
Mexique-Haïti :	4-1
Mexique-Salvador :	3-1
Canada-Surinam :	2-1
Haïti-Guatemala :	2-1
Mexique-Surinam :	8-1
Haïti-Salvador :	1-0
Canada-Guatemala :	2-1
Mexique-Guatemala :	2-1
Salvador-Surinam :	2-0
Canada-Haïti :	1-1
Mexique-Canada :	3-1
Haïti-Surinam :	1-0
Guatemala-Salvador :	0-0

Classement : 1. Mexique, 10 points - 2e, Haïti, 7 points - 3e, Canada et Salvador, 5 points - 5e, Guatemala, 3 points - 6e, Surinam, 0 point.

AFRIQUE : tout est possible

Le tournoi final de l'Afrique avait débuté favorablement pour le Nigéria et moins bien pour la Tunisie. Mais aujourd'hui tout est redevenu possible après la défaite des Nigériens en Egypte.
Ce résultat arrange même les Tunisiens qui se faisaient beaucoup de soucis.

RESULTATS

Tunisie-Nigéria :	0-0
Nigéria-Egypte :	4-0
Egypte-Nigéria :	3-1

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Nigéria	3	3	1	1	1	5	3
Egypte	2	2	1	0	1	3	5
Tunisie	1	1	0	1	1	0	0

Restent à jouer : Nigéria-Tunisie (12 novembre) - Egypte-Tunisie (25 novembre) Tunisie-Egypte (11 décembre).

L'Allemagne de l'Est, championne olympique à Montréal, a sans doute perdu ses chances de qualification contre l'Autriche. Ici l'avant-centre Krankl met Weise et Croy en difficulté.

EUROPE : c'est le sprint

Les mois d'octobre et de novembre sont décisifs pour les huit groupes européens. Certaines équipes n'ont pas attendu novembre d'ailleurs pour empocher leur billet vers les stades argentins. C'est le cas de l'Ecosse qui après avoir battu la Tchécoslovaquie est allée gagner au Pays de Galles une qualification méritée. Les Anglais ne décolèrent pas, eux qui sont pratiquement éliminés au profit de l'Italie.

La Hollande a, elle aussi, son visa, grâce à deux courtes victoires en Irlande du Nord et contre la Belgique.
Au moment où nous écrivons ces lignes, la Pologne et la Suède venaient, elles aussi, de gagner leur billet pour l'Argentine. Il en va de même pour l'Autriche qui s'est imposée à Izmir (1-0). Seules la France, la Bulgarie, la Roumanie et l'Espagne sont dans l'expectative.

GROUPE 1

Pologne-Danemark :	4-1
Danemark-Portugal :	2-4
Pologne-Portugal :	1-1

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Pologne	11	6	5	1	0	17	4
Portugal	7	5	3	1	1	8	6
Danemark	4	6	2	0	4	14	12
Chypre	0	5	0	0	5	3	20

Reste à jouer : Portugal-Chypre (16 nov.).

GROUPE 2

Luxembourg-Angleterre : 0-2, Italie-Finlande : 6-1.

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Italie	8	4	4	0	0	15	2
Angleterre	8	5	4	0	1	16	4
Finlande	4	6	2	0	4	11	16
Luxembourg	0	5	0	0	5	2	19

Restent à jouer : Angleterre-Italie (16 nov.) - Italie-Luxembourg (3 déc.).

GROUPE 3

Autriche-RDA :	1-1
RDA-Autriche :	1-1
RDA-Malte	9-0
Turquie-Autriche :	0-1

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Autriche	10	6	4	2	0	14	2
RDA	6	5	2	3	0	13	3
Turquie	3	4	1	1	2	5	3
Malte	0	5	0	0	5	0	28

Restent à jouer : Turquie-RDA (16 nov.) - Malte-Turquie (27 nov.).

GROUPE 4

Irlande du Nord-Hollande	0-1
Hollande-Belgique :	1-0

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Hollande	11	6	5	1	0	11	3
Belgique	6	5	3	0	2	7	3
Irlande Nord	3	5	1	1	3	4	6
Islande	2	6	1	0	5	2	12

Reste à jouer : Irlande-Belgique (16 nov.).

GROUPE 5

Eire-Bulgarie :	0-0

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Bulgarie	4	3	1	2	0	4	3
France	3	3	1	1	1	4	3
Eire	3	4	1	1	2	2	4

Reste à jouer : France-Bulgarie (16 nov.).

GROUPE 6

Norvège-Suède :	2-1
Suisse-Norvège :	1-0

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Suède	6	4	3	0	1	7	4
Norvège	4	4	2	0	2	3	4
Suisse	2	4	1	0	3	3	5

GROUPE 7

Ecosse-Tchécoslovaquie :	3-1
Galles-Ecosse :	0-3

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Ecosse	6	4	3	0	1	7	3
Galles	2	3	1	0	2	3	4
Tchécoslovaquie	2	3	1	0	2	3	6

Reste à jouer : Tchécoslovaquie-Galles (16 nov.).

GROUPE 8

Espagne-Roumanie :	2-0

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	P	C
Espagne	4	3	2	0	1	3	1
Roumanie	4	3	2	0	1	3	2
Yougoslavie	0	2	0	0	2	0	3

Restent à jouer : Roumanie-Yougoslavie (13 nov.) - Yougoslavie-Espagne (30 nov.).

L'Angleterre de plus en plus décevante : le premier but de Kennedy contre le Luxembourg avait laissé percer bien des espoirs.

Les Hollandais avaient bien tracé la ligne (victorieuse) en Irlande du Nord avant de rencontrer la Belgique. Van de Kerkhov est aux prises avec David McCreery.

PORTRAITS PARALLELES

Lacombe

Nom : Lacombe

Prénom : Bernard

Date de naissance : 15-8-1952 à Lyon (2ᵉ)

Situation de famille : marié à Mireille, un fils, Sébastien (2 ans)

Etudes : primaires et apprenti serrurier.

Taille : 1 m 71

Poids : 68 kg

Carrière : Fontaines-sur-Saône (1963-1968) Olympique Lyonnais (depuis 1968)

Palmarès : 10 sélections avant France-Bulgarie, 10 en Espoirs, international junior, militaire (vainqueur du Challenge Kentish en 1970), vainqueur de la Coupe de France 1973, vainqueur de la Coupe Gambardella en 1971

Particularités : Très superstitueux. A débuté arrière central. A marqué 83 buts au cours de la saison 1966-67, en minimes avec Fontaines-sur-Saône.

ORIGINES, DEBUTS, REVELATION

L'avant-centre de l'Olympique Lyonnais est né à Lyon, voici 25 ans. Ce détail a son importance : il prouve la sensibilité de l'homme et son attachement à la famille. Il explique également sa fidélité à l'O.L.

Bernard Lacombe joua très tôt avec un ballon, c'est-à-dire dès qu'il put marcher. Il eut sa première paire de chaussures à crampons vers l'âge de 5 ans. Son père ne l'avait pas découragé, lui qui joua gardien de buts. Il fut remarqué en jouant avec l'équipe de Fontaines-Saint-Martin par M. Godet, l'entraîneur de Fontaines-sur-Saône. Ce fut son premier club, où il jouait surtout au milieu de la défense.

Les dirigeants lyonnais ne tardèrent pas à s'intéresser à lui. Sans succès. Il continua à faire parler de lui, notamment avec les cadets du Lyonnais. Et c'est Aimé Mignot qui réussit à le décider à franchir le pas et à l'amener à l'O.L. Il était cadet.

Il disputa son premier match professionnel le 7 décembre 1969, à 17 ans donc, contre le Red Star. Il marqua son entrée... en transformant un but. Son entente avec Di Nallo puis avec Serge Chiesa le propulsa d'emblée parmi les meilleurs avants-centres.

Muller

Nom : Muller

Prénom : Gerhard (Gerd)

Date de naissance : 3-11-1945 à Nordlingen (Bavière)

Situation de famille : Marié à Uschi ; une file, Nicole (6 ans).

Etudes : Primaires et apprentissage dans le textile.

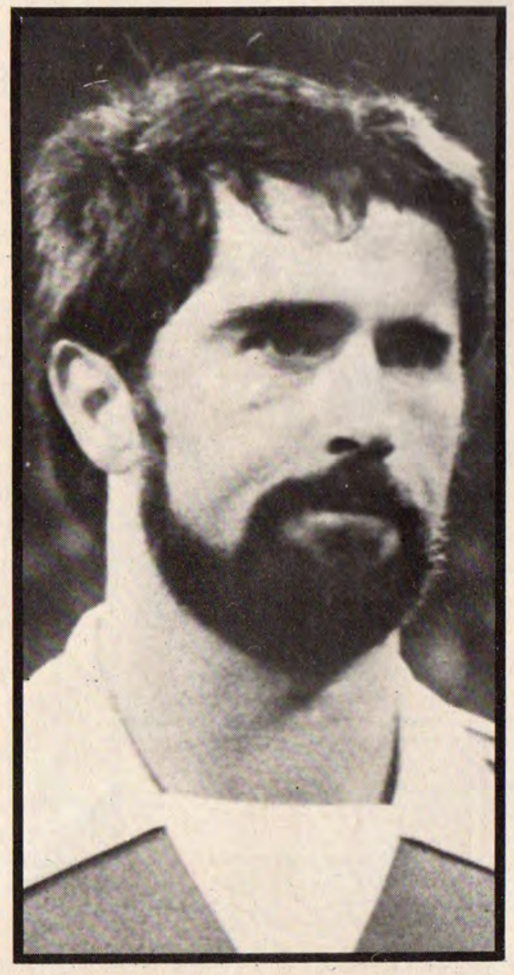
Taille : 1 m 74

Poids : 76 kg

Carrière : TSV Nordlingen (1956-1963), FC Bayern depuis 1964)

Palmarès : 63 sélections nationales, champion du monde 1974, meilleur buteur de la Coupe du Monde 1970 (10 buts), trois fois vainqueur de la Coupe d'Europe (1974, 75, 76), vainqueur de la Coupe des Coupes (1967), Soulier d'or européen 1970 (38 buts), 1972 (40 buts), d'argent 1973 (36 buts), de bronze 1974 (30 buts), Champion d'Allemagne en 1969, 72, 73, 74 et vainqueur de la Coupe d'Allemagne 1966, 67, 71.

Particularités : Surnommé « Der Bomber » (le bombardier) par ses compatriotes, il a marqué plus de 620 buts au cours de sa carrière dans les matches officiels. Joue parfois dans les buts à l'entraînement.



ORIGINES, DEBUTS, REVELATION

Gerd Muller est un authentique Bavarois ; sa vile natale, Nordlingen, est située à 60 km de Munich.

Il est issu d'un milieu ouvrier qui l'a beaucoup influencé. En effet, il est resté d'une grande simplicité et, à l'inverse de son ami Franz Beckenbauer, il n'a pas une vie publique qui défraie la chronique d'Outre-Rhin. C'est à Nordlingen qu'il commença à taper dans un ballon, dès 11 ans et déjà au poste d'avant-centre. Il aimait marquer des buts, une attitude qu'il n'a jamais perdue. Il fut remarqué par le FC Bayern à 17 ans. Le club n'avait pas encore l'envergure qu'il a aujourd'hui, il opérait en ligue régionale et Gerd fut transféré pour 5 000 DM (10 000 F environ). Il n'était alors que semi-professionnel, puisqu'il était vendeur de meubles. C'était en 1963.

Ensuite son ascension suivit celle du Bayern et de ses deux autres vedettes, Maier et Beckenbauer. Il fut cependant consacré en 1970, une année inoubliable pour lui : soulier d'or européen et meilleur buteur de la Coupe du Monde au Mexique (avec 10 buts), malgré la concurrence entre Gerd et Uwe Seeler. « L'homme but » était entré dans la légende.

EXPERIENCE	PASSE	TIR	JEU DE TETE	VISION DU JEU
Sa carrière internationale commencée avec les juniors et les espoirs se poursuit dans un bon contexte. Il n'a que 25 ans, c'est l'âge où Muller éclata au Mundial 70.	Il a toujours pris un grand soin à adresser des passes très précises : ses exercices de 1-2 avec Chiesa n'y sont sans doute pas étrangers.	Ce n'est pas un buteur puissant comme Bianchi. Il cherche toujours à placer le ballon hors de portée du gardien, plutôt que de l'expédier très fort.	Malgré sa taille, il a une détente verticale remarquable. Elle lui permet d'être un excellent joueur de tête. Il s'en sert pour les remises.	Elle est incontestable et instantanée. Elle est accentuée par la précision de sa passe et le sens de la remise ou de la déviation.

Lacombe

QUALITES TECHNIQUES

De lui, Michel Hidalgo dit : « Centre avant, il a toujours inspiré des critiques de la part de ceux qui ne peuvent imaginer un leader d'attaque que sous l'aspect du spécialiste anglais. Je dirai que sa personnalité, sportive et humaine, est infiniment supérieure à son apparence physique. Il ne fonce pas, il perce. C'est bien préférable ».

En effet, il est certainement le meilleur spécialiste français à ce poste. Pour le juger valablement, il faut se rappeler qu'il a donné cinq occasions de but à ses coéquipiers, contre le Brésil à Maracana.

Le rôle de l'avant-centre dans le 4-4-3 est difficile. C'est un avant de pointe, un peu isolé. Il joue beaucoup dos au but, comme pivot. Ses déviations et ses remises, du pied comme de la tête, sont toujours précises et judicieuses : il a une bonne vision du jeu. Il est très mobile ; il possède une bonne couverture de balle et il peut dribbler n'importe qui quand il reçoit le ballon dans de bonnes conditions. Il excelle dans le 1-2, notamment avec Serge Chiesa. On oublie trop souvent qu'il a un sens du but très aiguisé et qu'il est un des meilleurs buteurs européens, dans les tirs placés plutôt qu'en force et de la tête grâce à sa détente verticale.

INFLUENCE SUR LE JEU DE L'EQUIPE

A ce niveau-là, il y a deux Lacombe, celui de l'O.L. et celui de l'Equipe de France. Le « Lacombe lyonnais » a une influence considérable sur le jeu de l'équipe. Son influence est partagée à égalité avec Chiesa : tous les deux font l'essentiel du jeu et marquent l'essentiel des buts.

Quand Lacombe ne joue pas, l'O.L. boite et Chiesa est orphelin.

Avec l'équipe de France, il est loin de son ambiance même si, aujourd'hui, il est plus serein. Il a besoin d'un environnement favorable pour s'exprimer : il ne l'avait pas trouvé avec Kovacs. Il portait comme un fardeau le souvenir d'une passe interceptée par les Belges au Heysel.

Michel Hidalgo lui a redonné la confiance indispensable à son épanouissement. Et si son influence est plus resteinte avec l'équipe de France, où les maîtres du jeu sont Trésor et Platini, il a un rôle non négligeable et efficace dans la conservation du ballon loin du but et surtout dans les remises. Son rôle ne peut pas être oublié, car il est essentiel dans l'équipe que veut construire Michel Hidalgo.

EXPERIENCE	PASSE	TIR	JEU DE TETE	VISION DU JEU
De ce côté là, il n'a plus grand chose à prouver, son palmarès est aussi fourni que celui de Beckenbauer et presque aussi prestigieux que celui de Pelé.	Le jeu varié du « Bomber » est dû à son sens du jeu collectif et à la précision de la passe. On a vu qu'il savait faire marquer les autres.	Précis et soudain, ce sont deux qualités essentielles pour un joueur objet de beaucoup d'attentions de la part des défenseurs. Malgré cela, il continue à marquer, c'est un signe.	Il lui arrive de marquer les buts ou de remiser de la tête, grâce à sa détente. Il peut ainsi gêner ses adversaires en variant son jeu.	Elle en fait un véritable meneur de jeu de l'attaque : c'est lui qui dirige les opérations. Elle est complétée par un flair inégalé.

Muller

QUALITES TECHNIQUES

Helmut Schoen, l'entraîneur national de l'Allemagne Fédérale, disait de lui en 1970 « la réussite de Muller dans son club, comme dans l'équipe nationale est due à un ensemble de qualités : la valeur de son tir, sa détente et sa promptitude d'intervention ». Gerd possède, en effet, des qualités physiques qui ont favorisé son épanouissement. En premier lieu, un centre de gravité très bas, malgré un buste long. Il lui permet d'une part de pivoter très rapidement et, d'autre part, de se relever très vite. En second lieu, il possède une détente qui lui permet de s'élever plus haut que la plupart des défenseurs. Enfin, compte tenu de ses jambes fortes et peu longues, il a une foulée très courte, qui facilite son démarrage, qualité essentielle quand on occupe un poste d'avant-centre jouant face à des défenses renforcées. Cela facilite les appels de balles : selon la position du stoppeur, Gerd crée ainsi des brèches dans la défense adverse. Il est du type des avants-centres jouant beaucoup dos au but adverse, à la façon du Brésilien Tostao, en position de pivot. Non seulement, il fixe, mais il peut remiser (très collectif, il sait faire marquer ses coéquipiers).

INFLUENCE SUR LE JEU DE L'EQUIPE

Gerd Muller formait avec Maier et Beckenbauer l'épine dorsale du FC Bayern (Beckenbauer parti, il est devenu le capitaine). Il partageait les responsabilités avec Franz : il était le buteur patenté de l'équipe. Les deux coéquipiers ne se cherchaient pas sur le terrain. Pour bien marquer cette influence, il joua second libéro du Bayern quand l'équipe avait du mal à imposer son jeu (ce fut le cas, par exemple, à l'occasion de la rencontre Saint-Etienne-Bayern, 0-0, d'avril 1974, en demi finale de la Coupe d'Europe). Il parle beaucoup et d'un geste indique la passe à faire à ses coéquipiers. C'est un catalyseur de balles, servi par une bonne couverture et par une bonne vision du jeu. Doté d'une très grande force de caractère (celle qui lui permit de refuser toute sélection nationale après la finale de la Coupe du Monde 1974 à Munich), il est un battant insufflant un moral de gagneur à son entourage.

Le « meilleur chasseur de buts » de notre époque sera un joueur difficilement remplaçable. On l'a déjà vu pour l'équipe de RFA où aucun successeur ne s'est imposé avec la même autorité.

LES BUTS DU MONDE

En championnat d'Allemagne, Shalke 04 encaisse un but du Bayern de Münich signé Albinger.

autriche

Match de Coupe du Monde entre l'Autriche et la R.D.A. C'est l'Autrichien Kreuz qui ouvre la marque, malgré une tentative désespérée de Dorner (3).

suède

En Coupe du Monde, la Suède s'impose au Danemark, grâce à ce but de Thomas Sjöberg.

hollande

P.S.V. Eindhoven écrase V.V.V. par 4 buts à 0 et Harry Lubse score pour la 3ᵉ fois.

Le seul but marqué par la Juve face à Milan est signé Gentile. Les Milanais égaliseront peu avant la fin de la rencontre.

pologne

Toujours la Coupe du Monde et un but du Polonais Masztaler qui bat le gardien Paulsen, malgré Roentred.

allemagne

En Coupe d'Allemagne, Shalke 04 tirera 6 fois sur les poteaux avant de marquer grâce à Klaus Fisher le but de la qualification. Josef Koita, le gardien de Francfort, est battu par cette tête de l'avant-centre de l'équipe d'Allemagne.

australie

Un superbe but qui nous vient d'Australie. En demi-finale de la Coupe Philips, Erti Mariani lobe le gardien Fitzroy.

Chelsea marque le but de la victoire en Championnat d'Angleterre, grâce à ce coup de tête du nº 9.

CREES PAR
ROCHETEAU

dribblez avec DUARIG
parce que nous répondons aux exigences des sportifs
solidité
confort
esthétique

Deux modèles de chaussures choisis dans lâ collection « ROCHETEAU-DUARIG » de la plus populaire à la plus élaborée.
Ballon « ROCHETEAU-DUARIG » répondant aux exigences du joueur professionnel.

CHAUSSURES ET BALLONS DE FOOTBALL, RUGBY BASKET, VOLLEY, HAND-BALL, MAILLOTS, SHORTS BAS, SURVETEMENTS, SACS

en vente chez tous les détaillants du pannonceau : DUARIG

DUARIG
42510 BALBIGNY

IAG ROANNE PUBLI CROIZET CLERMONT-FD REPRODUCTION INTERDITE

OFFRE SPECIALE

abonnez-vous à mondial

LE MAGAZINE FRANCAIS DU FOOTBALL MONDIAL

12 numéros, 1 an :

49F

au lieu de 72F

BULLETIN D'ABONNEMENT

OFFRE SPECIALE

49 F pour 12 numéros

je désire souscrire un abonnement de 12 numéros à « Mondial » au prix de lancement de 49 F pour la France ou de 59 F pour l'étranger, somme réglée par chèque bancaire, chèque postal ou mandat-lettre à l'ordre des Editions Miroir Sprint, 10, rue des Pyramides 75001 Paris.

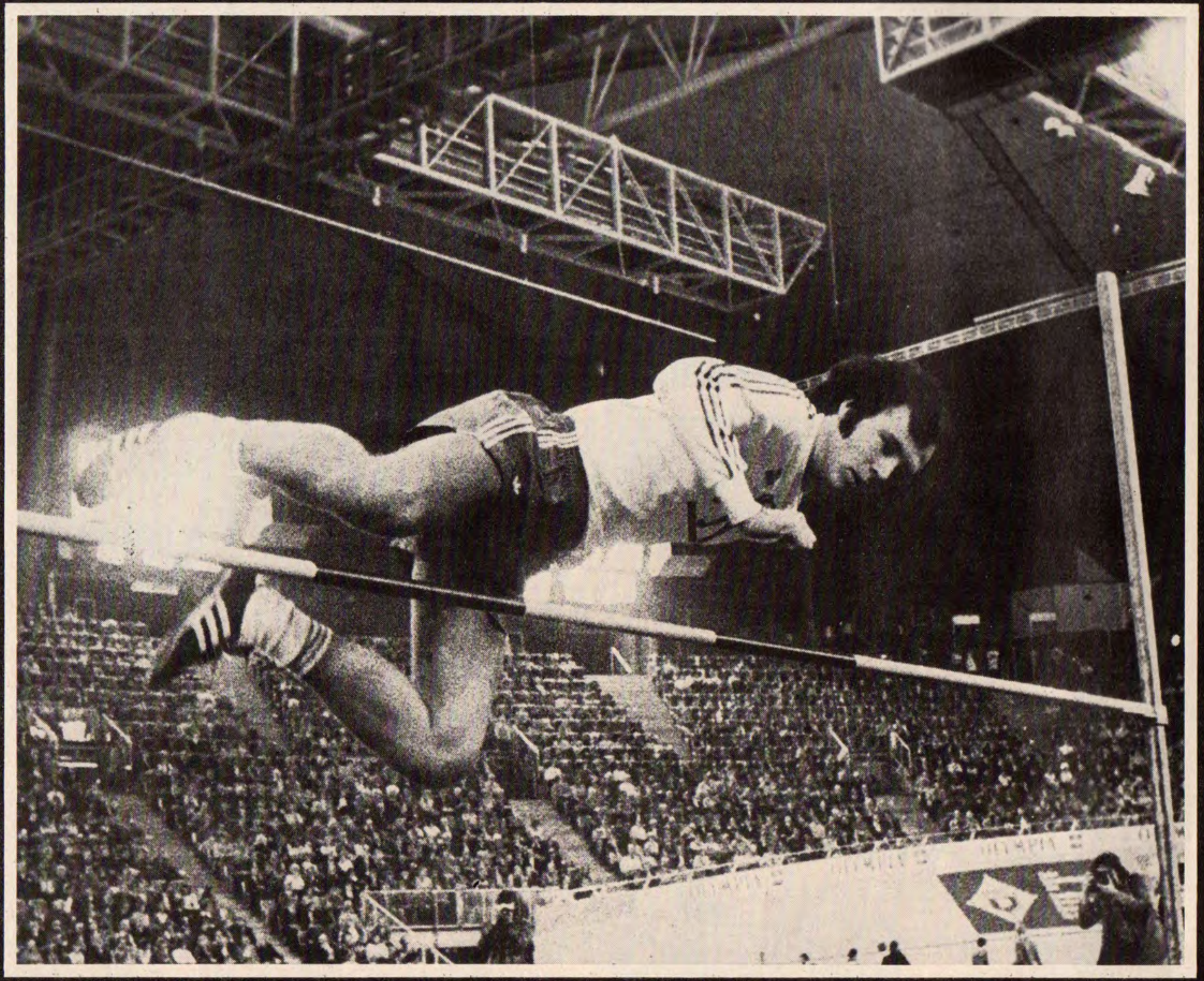
Prévoir un délai de 15 jours pour l'éxécution de tout ordre d'abonnement.

Nom .... Prénom .... Age .....

Adresse ....

Code postal .... Ville ....

photo insolite



Le jeu électronique qui passionne 3 millions de familles américaines !

AU COMPTANT **299 F** (+ frais d'envoi)

ou CREDIT GRATUIT **50 F** PAR MOIS pendant 5 mois après un premier versement de 69 F à la commande

CADEAUX GRATUITS

Un jeu de 52 cartes dans son étui cuir, et un porte-chéquier.

PLUS UN CADEAU-SURPRISE SI VOUS REPONDEZ AVANT HUIT JOURS

EXPO-VENTE

Rd-Pt CHAMPS-ELYSEE FRANKLIN-ROOSEVELT

Cet article est en présentation dans notre magasin : 49 bis, avenue Franklin-Roosevelt (100 m imm. Figaro) 75008 PARIS

Ouverture mardi à samedi 9 h 30 - 19 h

Parking Rd-Pt des Champs-Elysées

Métro Franklin-Roosevelt

finecoeur intermanufactures

Service clients, 2, rue Berthelot, 76150 Maromme
Délai de livraison environ 3 semaines

SEDD, rue Berthelot - 76150 Maromme - S.A. au capital de 12 000 000 F 722 037 827 R.C. Rouen B

BON D'ESSAI SANS RISQUE
(satisfait ou remboursé)

à retourner à FINECŒUR 76049 ROUEN CEDEX

Je désire recevoir rapidement le jeu TV ainsi que les deux cadeaux. Je réponds sans tarder pour bénéficier du cadeau-surprise.

Je n'oublie pas de joindre à ce bon d'essai mon règlement à l'ordre de FINECŒUR, par : ☐ chèque bancaire ☐ C.C.P. trois volets ☐ mandat-lettre à l'exclusion de tout autre mode de paiement. Je choisis de payer :

☐ au comptant 299 F + 20 F de frais d'envoi, soit un motant total de 319 F.

☐ à crédit 69 F (versement initial). Je paierai ensuite 5 mensualités de 50 F chacune, soit un montant total de 319 F.

Si je n'étais pas entièrement satisfait au bout de 8 jours, je vous renverrais l'ensemble dans son emballage d'origine et je serais remboursé de la somme versée. *A remplir en lettres majuscules, merci !* 152/001/091942

M. Mme Mlle

Prénom Date de naissance

N° Rue

Code postal Ville

Si vous avez déjà commandé chez nous, rappelez votre n° client. Merci !

Signature

UN FOOTBALLEUR UN HOMME

PELÉ les adieux du ROI

On ne verra plus Pelé sur un terrain de football. Le 1er octobre, devant 78.000 personnes, le Roi a fait ses adieux à la compétition. Avant de tourner définitivement une page de son existence, Pelé a fait, avec « Mondial », le point sur sa carrière. Un unique footballeur, oui ! Mais, quel homme aussi !

Une journée exceptionnelle pour un homme exceptionnel. A la mi-temps, Pelé a enfilé le maillot de Santos, celui qu'il a toujours porté avant de passer au Cosmos. Tableau lumineux, majorettes, discours qui s'est terminé dans les larmes, ce fut une grande fête comme seul le méritait le Roi Pelé. Symbole, Pelé posa avec le maillot du Cosmos auprès de ses anciens coéquipiers de Santos.

Ainsi en ont décidé les dirigeants du Cosmos, plus personne ne portera le numéro 10 au sein du célèbre club américain.

Pelé, tu viens de quitter, il y a quelques minutes, ce stade de New York Cosmos où tu as joué ton dernier match. A quoi penses-tu à cet instant ?

Je suis triste, très triste parce que je viens de tourner la page la plus importante de ma vie. Le jour le plus émouvant, c'est le jour où l'on arrête de jouer au football. Une chose me console pourtant, c'est que je stoppe de mon propre gré. Personne ne m'y a obligé. Il y a des joueurs qui arrêtent de jouer parce qu'ils sont blessés, d'autres qui continuent parce qu'ils ont besoin d'argent. Chez moi, rien de tout cela. Je ne joue plus et je suis le seul à en avoir décidé ainsi.

S'il fallait résumer ta carrière de footballeur par des chiffres, comment t'y prendrais-tu ?

J'ai joué mon premier match professionnel le 7 septembre 1956 et mon dernier le 1er octobre 1977. Cela représente 21 années de professionnalisme au cours desquelles j'ai joué 1 363 matches et marqué 1 281 buts. J'ai marqué un but pour mon premier (contre Santo-André) et mon dernier match (contre Santos). Avec mes coéquipiers brésiliens j'ai gagné 3 coupes du Monde, j'ai été 10 fois meilleur buteur du championnat de Sao Paulo (1957 à 1966). J'ai joué dans 88 pays, rencontré 2 papes, 5 empereurs, 108 chefs d'Etat... mais tout cela n'est pas le plus important, car il y a la vie et les gens qui sont autour de vous.

Tu as écrit un poème qui dit : « Ce qui importe, c'est ce que j'ai fait, et ce que je laisserai derrière moi. » Que penses-tu avoir fait et que vas-tu laisser derrière toi ?

Je pense que le football m'a permis de rentrer en contact avec des gens de tous les milieux, de tous les pays et de leur laisser un message de paix et d'amour. Il faut que les gens apprennent à regarder autour d'eux, à faire attention aux autres, aux enfants. Je crois que l'amour est la seule chose importante de la vie. C'est ce message que j'espère laisser derrière moi.

A la fin de ton discours, tu as demandé aux 80 000 personnes présentes aux Giant's stadium de répéter 3 fois le mot « Love » (amour). Pourquoi ?

Parce que les gens qui venaient me rendre hommage devraient savoir que dans ma vie le football et l'amour des autres n'ont jamais été dissociés.

Partout où tu as été, tu as été applaudi. Cassius Clay, présent tout à l'heure a quant à lui été sifflé sur tous les rings du monde et il y a quelques minutes quand il était à tes côtés. Quelle différence y a-t-il d'après toi entre Pelé et Cassius Clay ?

Pour moi, absolument aucune et je vais te faire une confidence. Quand j'ai demandé au public de répéter 3 fois « Love », j'ai vu Cassius Clay fondre en larmes. Qui peut parler alors de différence entre nous ?

Ton père était footballeur professionnel mais il n'a jamais connu la gloire. Aujourd'hui, tu lui a offert ton maillot n° 10 du Cosmos. Que pensais-tu à cet instant ?

A la vie ingrate de certains footballeurs professionnels à l'époque où j'ai commencé. Mon père gagnait une misère après chaque match. J'ai pensé à ma mère fondant en larmes quand je lui ai annoncé que j'allais tenter l'aventure professionnelle à Bauru, à la fierté que j'éprouvais quand j'ai ramené ma première prime de match.

Le moment le plus émouvant de la journée. Pelé se tournant vers la foule lui fait crier « love » (l'amour), après avoir affirmé que c'était la seule chose importante sur terre.

D'où vient ton surnom, Pelé ?

C'est très mystérieux et je ne le sais pas exactement moi-même. Mes parents m'avaient donné comme surnom « Dico » à ma naissance. Pelé est venu bien plus tard. Je pense que c'est lorsque, avec des copains, nous jouions des petits matches sur des terrains improvisés (peladas). Je marquais beaucoup de buts et je m'étais déjà fait une bonne réputation dans mon quartier. Alors, Pelé qui viendrait de Peladas, pourquoi pas ? ▶

On se méfie de Pelé, même en match amical, et c'est pourquoi ils ne sont pas moins de trois joueurs du Cosmos à le marquer.

Quel est ton meilleur souvenir ?

Je n'ai été blessé grièvement que deux fois au cours de ma carrière. Tout le reste n'est donc, en fait, que de bons souvenirs de matches de football disputés dans le monde entier. J'accorderais pourtant la préférence à la Coupe du Monde 1970 disputée au Mexique. Et puis il y a ce match d'adieu dans un stade de Maracana plein à craquer, ce 1 000e but marqué contre Vasco de Gama le 19 novembre 1969 et pour finir le titre de champion des Etats-Unis remporté cette année avec le New York Cosmos. La période la plus triste fut celle qui suivit la Coupe du Monde 1966. Deux fois, des adversaires ont sciemment essayé de me mettre hors d'état de nuire. Jetchev le Bulgare et Morais le Portugais. J'ai compris quand j'ai quitté le terrain que le football était en train de changer et j'ai alors été découragé pendant plusieurs mois.

Pelé, cité en exemple par tous et pour tous, s'est-il déjà laissé aller à des gestes de violence sur un terrain de football ?

J'ai passé un grande partie de ma carrière à tenter d'éviter les blessures et deux fois je me suis vengé. En 1965, alors que je me posais déjà des questions sur l'avenir du football, j'ai réagi violemment à des agressions de l'Allemand Giessmann et de l'Argentin Messiano. Je ne le regrette pas, je ne me suis pas excusé hypocritement.

Pourquoi n'as-tu pas voulu participer à la Coupe du Monde 1974 ?

En partie, pour les raisons exposées plus haut. La violence, le jeu dur, ce que les Européens appellent le réalisme. Pelé sans arrêt descendu, Tostao à moitié aveugle à la suite des chocs répétés avec les défenseurs adverses, où était le football dans tout cela ? Il y avait aussi des raisons familiales et professionnelles puisqu'à l'époque j'avais déjà de nombreuses préoccupations extra-sportives.

Nous parlions de Cassius Clay tout à l'heure. Beaucoup de gens pensent qu'avec ta notoriété tu aurais pu prendre des positions politiques plus fermes ?

Je suis conscient de tout ce qui se passe autour de moi mais je suis un footballeur avant tout. Et puis il est vrai qu'accaparé dès l'âge de 16 ans par la vie folle des professionnels de football je n'ai pas réfléchi autant que d'autres jeunes sur tous les problèmes politiques. Je pense par mon attitude avoir servi la cause des classes populaires. Je ne fais aucune différence entre les rois, les dictateurs, les empereurs et les spectateurs les plus humbles qui viennent au stade. Je me comporte de la même manière.

Pour son dernier match, Pelé marque son dernier but, qui est un véritable chef-d'œuvre. Un coup franc des 30 mètres, qui transpercera la défense de Santos. Pelé et Beckenbauer manifestent leur joie.

Tu as marqué 1 281 buts au cours de ta carrière, que ressentais-tu au moment où la balle pénétrait dans les filets ?

Le moment le plus exaltant est celui où la balle frappe le fond des filets. Il y a la clameur de la foule et c'est en moi une véritable explosion.

Et alors tu frappes l'air du poing en bondissant ?

Oui, c'est une habitude que j'ai prise en 1957. J'avais été sifflé et hué sur terrain adverse par des spectateurs qui voulaient me démoraliser. Je me suis tourné vers la tribune et j'ai bondi en ►

Un symbole pour cette équipe du Cosmos. Beckenbauer vient de prendre la balle à Pelé de la même manière qu'il prend sa succession à la tête du Soccer aux Etats-Unis.

frappant l'air du poing. Maintenant c'est beaucoup plus pacifique.

Quel est le meilleur joueur aux côtés de qui tu as évolué ?

En 1966, après la Coupe du Monde en Angleterre, j'ai décidé de ne plus participer au « Mundial ». Pourtant en 1969, j'ai accepté de revenir pour disputer les éliminatoires. Je jouais au centre de l'attaque avec Tostao. En six matches, nous avons marqué 28 buts, Tostao 10 et moi 5. Il y a eu ensuite la Coupe du Monde 1970 que nous avons gagnée. Tostao était le partenaire idéal et il est dommage qu'il ait dû arrêter sa carrière précipitamment.

Peux-tu nous raconter ton 1 000e but ?

L'effervescence a commencé le jour où j'ai marqué le 995e. A partir de ce moment-là, tous les photographes étaient massés derrière les filets de nos adversaires. Le 1 000 but, je l'ai signé au Maracana. Le 19 novembre 1969, j'ai d'abord tiré une fois sur la transversale... et c'est un adversaire qui a repris la balle et a marqué contre son camp. Quelques minutes plus tard, j'ai été fauché dans la surface de réparation et j'ai obtenu un penalty que j'ai transformé moi-même.

Que s'est-il passé ensuite ?

Le match a ete arrêté une demi-heure, j'ai fait le tour du stade avec un maillot où était frappé le chiffre 1 000. Et puis, pendant des semaines, il y a eu les réceptions sur tous les stades du Brésil.

Tu as un fils prénommé Edson. Jouera-t-il au football comme toi ?

Je ne sais pas du tout, c'est lui qui décidera.

Le 9 juin 1975, tu as signé un contrat avec le New York Cosmos. Pourquoi avoir accepté de revenir au football alors que le 26 octobre 1974, tu avais mis un terme à ta carrière ?

Parce que l'entreprise était originale. Il s'agissait avant tout de lancer le football sur un continent qui était le seul à lui résister. Quand je suis arrivé, tout était à faire. Pas de terrains, pas de responsables, pas de médecins. Et pour changer tout cela, on a fait appel à moi. Moi, un petit bonhomme brésilien alors qu'il y a ici 200 millions d'habitants.

Penses-tu avoir réussi dans ton entreprise ?

Ce n'est pas mon entreprise, mais je pense avoir contribué au rapide développement du football aux Etats-Unis. Ici les progrès sont très rapides et dans quelques années, il faudra compter sur les USA. Les observateurs ne voient que le côté professionnel mais en ce moment se créent des centaines de clubs amateurs qui seront bientôt l'équipe dorsale du football.

Quel est le conseil que tu as donné aux jeunes footballeurs américains qui te posaient des questions ?

Se battre, toujours se battre sur le terrain car la chance peut finir par sourire à un moment ou à un autre.

Pelé quitte le football. Pelé homme d'affaires arrive. Quelles vont être tes activités maintenant ?

Je viens de signer un contrat avec la Warner Bross en tant que chargé des relations publiques. Je reste donc dans ce milieu du football que j'aime tant. Aujourd'hui, je suis mort un peu, mais la vie continue.

Propos recueillis à New York par J.J. Voisin

Son père, footballeur professionnel, n'a jamais réussi sa carrière. Ce 1er octobre, Pelé lui offre son dernier maillot en guise de symbole. Le père de Pelé le ramènera à Rio où il sera mis au musée Pelé.

Repères

Nom : Edson Arantes do Nascimento, dit Pelé.
Date de naissance : 23 octobre 1940.
Situation de famille : marié à Rosemary Cholbo. Deux enfants : Christina et Edson.
Carrière :
1956 à 1974 au Santos Football Club.
1975 à 1977 au New York Cosmos.
Palmarès :
3 Coupes du Monde (1958, 1962, 1970).
3 Coupes intercontinentales (1962, 1963).
2 Coupes d'Amérique du Sud des Clubs (1961, 1962).
1 Coupe du Brésil (1968).
8 Championnats de Sao Paulo (1958, 60, 61, 62, 64, 67, 68,74).
5 Tournois de Sao Paulo (1959, 61, 63, 64, 66).
11 fois meilleur buteur du Championnat de Sao Paulo (1957 à 1966 et 1974).
1 fois champion des Etats-Unis (1977).
1 363 matches professionnels.
1 281 buts.

PROCUREZ-VOUS LES PREMIERS NUMEROS DE mondial

N° 1 avec le poster de Platini

N° 2 avec poster Cruyff et équipe de France

N° 3 avec poster Rocheteau-Rivelino

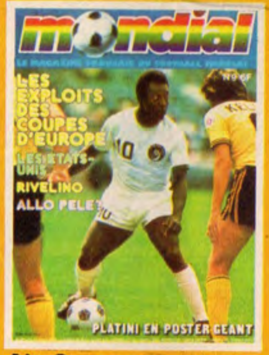
N° 4 avec poster Keegan-Janvion

N° 5 avec poster F.C. Nantes-Beckenbauer

N° 6 avec poster Lato — Trésor

N 7 avec poster Georgescu - Houseman

N° 8 avec poster Paulo Cesar



N° 9 avec poster Platini - Munante

Nom .... Prénom ....

Adresse ....

Code postal .... Ville ....

Je désire recevoir le (les) numéro(s) de Mondial suivant(s) :
N° 1☐ N° 2☐ N° 3☐ N° 4☐ N° 5☐ N° 6☐ N° 7☐ N° 8☐ N° 9☐
et vous adresse ci-joint mon règlement (6,20 F pour chaque exemplaire, frais d'envoi compris) par :
☐ C.C.P. (Paris n° 4208-39) ☐ chèque bancaire ☐ mandat-lettre
à l'ordre des Editions MIROIR SPRINT
10, rue des Pyramides, 75001 PARIS
AUCUN ENVOI CONTRE REMBOURSEMENT

FRANCE BULGARIE

16 novembre

Michel Hidalgo, sélectionneur de l'équipe de France, a vu en moins d'une semaine les Tricolores faire match nul avec l'URSS (0-0) et les Bulgares obtenir le même résultat face aux Irlandais, à Dublin. A quelques jours du coup d'envoi du match capital France-Bulgarie, il juge les deux équipes en présence pour les lecteurs de « Mondial ».

HIDALGO raconte...

« On n'avait jamais vu la Bulgarie avec si peu de faiblesses ».

Le capitaine bulgare Ivkov à la lutte avec Daly (7).

Steve Heighway a été étouffé par la défense bulgare, symbolisée ici par Vassiliev.

« Il est difficile de parler de lacunes quand la Bulgarie arrache un 0-0. »

Le résultat de la rencontre Eire-Bulgarie du 12 octobre dernier (0-0 rappelons-le) a enlevé une alternative à l'équipe de France pour ce match du 16 novembre. En effet, un nul n'est plus suffisant pour s'ouvrir les portes de la Coupe du Monde, il faut battre les Bulgares... qui sont les seuls invaincus de la poule de qualification. Avez-vous été surpris par ce résultat ?

Comme toujours, en football, il faut se garder de faire des pronostics. Il faut toujours attendre le résultat sur le terrain.

Au départ, personne ne pensait que la Bulgarie ferait un bon résultat à Lansdowne Road, surtout après les incidents du match aller à Sofia.

La Bulgarie a fait preuve de plus d'efficacité à l'extérieur que chez elle. Elle a annoncé la couleur dès le début du match : elle était venue chercher le nul et les joueurs ont adhéré à cet objectif. Ils ont joué une heure et demie dans cet esprit. S'il avait fallu jouer 3 heures, ils l'auraient fait.

— Malgré tout, n'avez-vous pas l'impression que, face à l'Eire de Giles, elle a montré quelques lacunes ?

Il est difficile de parler de lacunes quand un match international se termine chez l'adversaire par 0-0. Ce qu'il y a de remarquable dans cette équipe, c'est qu'il y a en permanence un coéquipier pour aider le partenaire en difficulté.

Contre l'Eire, on a surtout vu une équipe, mais pas d'individualités, sinon le gardien de but et les deux arrières centraux, pour des raisons précises de choix tactique et compte tenu du choix des Irlandais de chercher la tête de l'avant-centre Stapleton.

Le côté impressionnant de cette équipe, même s'il n'est pas spectaculaire, c'est son homogénéité.

— Les Bulgares ont paru lents. N'est-ce pas votre avis ?

Les Bulgares ont effectivement paru lents. Mais le problème est différent à Sofia et à l'extérieur, comme à Dublin par exemple.

Contre l'Eire les Bulgares ont joué très groupés, ainsi ils ont limité les déplacements et leur lenteur n'est plus un réel handicap sur une telle rencontre.

— Cela signifie-t-il que vous allez vous trouver devant le même problème que les Irlandais ?

Oui, pour nous le problème sera identique à celui des Irlandais : trouver une ouverture dans la défense. Les Irlandais ont bien construit et bien préparé jusqu'à 30 mètres, puis ils ont manqué de variété en recherchant systématiquement la tête de Stapleton, dans le paquet.

— Cette équipe bulgare, vous l'avez déjà vue à l'œuvre, mais aujourd'hui des joueurs comme Goranov, Voinov, Denev, etc... semblent avoir été écartés. Avez-vous senti une différence ?

L'équipe bulgare actuelle a moins d'individualités, moins de brillant aussi (contre l'Eire, par exemple, on n'a pas remarqué l'excellent numéro 10 Panov). Mais il s'agit d'une impression dangereuse, car l'équipe n'a pas de faille. Sa force n'est pas apparente. A Dublin, j'ai remarqué qu'il y avait toujours un Bulgare au point de chute du ballon, sur les renvois de la défense.

Cela demande une grande constance et une grande présence.

(suite page 66)

Le côté impressionnant de la défense bulgare, très regroupée avec Ivkov (5), Vassiliev, Anguelov et G. Bonev.

Anguelov va repousser le « danger Giles » (au centre), avec l'aide d'Arabov.

“Il y avait toujours un Bulgare au point de chute du ballon.”

« Le nul contre l'URSS est heureux et dangereux »

Les raids de Blokhine ont fait trembler Bathenay, Janvion, Rio et Trésor (de gauche à droite).

Marc Berdoll a effectué une rentrée difficile contre l'URSS après un retour heureux en France.

« A chaque poste, l'équipe de France a plusieurs titulaires »

(suite de la page 62)

— Autrement dit, vous prévoyez une rencontre difficile, d'autant plus que tout va se jouer sur un match ?
Toute la contradiction du match est là : il va falloir jouer son jeu et ne pas vouloir faire son retard trop vite. Cela va être une question d'équilibre entre forcer les Bulgares à sortir leurs ressources (il ne va pas falloir les économiser) et ne pas s'exposer aux contres. Encaisser un but serait catastrophique.
— Parlons donc de l'équipe de France maintenant. Quoi qu'on pense du résultat face à l'URSS, elle continue à progresser ?
Oui, l'équipe continue la progression que j'attendais d'elle. Ses résultats me confortent dans mon idée. J'avais fixé des critères au départ, à savoir permettre l'épanouissement des qualités propres à chacun. Mais tout de suite après vient l'habitude de la grande compétition.
— Et là, vous n'aviez pas choisi la voie de la facilité avec le Brésil, l'Argentine, l'URSS et, auparavant l'Allemagne Fédérale ?
Oui, absolument.
— Mais, contraint par les événements, vous avez dû élargir le club France ; les joueurs « nouveaux » vous ont-ils apporté des éléments ?
Ils m'ont donné une vue sur leur valeur,

Michel Platini opposé à Burjak.

Rio à la lutte avec Veremeiev sur cette balle aérienne.

« Les gars se battent jusqu'au bout »

mais ce n'est pas déterminant car à chaque poste il y a plusieurs candidats, sans jamais savoir dans quel ordre. C'est surtout valable pour les avants et le troisième poste de milieu de terrain. Ainsi, par exemple, entre Amisse, Six et Sarramagna, on ne peut pas savoir, selon les matches, lequel aura la meilleure réussite.

— On a dit que le match contre l'URSS avait été un avertissement pour l'équipe de France. Qu'en pensez-vous ?

C'est heureux et dangereux à la fois. On place la cible trop haut pour l'équipe de France. On a tendance à imaginer le football français plus fort qu'il n'est en réalité. Bien sûr, il est en progrès, mais il n'est pas encore assez solide pour être tranquille avant n'importe quel match.

Contre l'URSS, en première mi-temps, je n'ai vu qu'une équipe sur le terrain, celle d'Union Soviétique. En seconde période, la France a beaucoup mieux joué.

— N'avez-vous pas l'impression que l'URSS du Parc des Princes était supérieure à la Bulgarie de Lansdowne Road ?

J'essaie de m'imprégner de cette idée, car il me semble qu'il y a plus de valeur dans cette équipe d'URSS. En effet, on s'expose plus avec des Blokhine et Bessonov en contre-attaque qu'avec Djevizov, un bon joueur qui n'avale pas le terrain de la même façon.

— Apparemment, vous vous efforcez d'être confiant, mais vous avez des craintes, en ce qui concerne la fatigue des joueurs appelés à disputer cette rencontre décisive ?

Le calendrier de certains joueurs a été très chargé, quelques-uns d'entre eux ont disputé six rencontres en 22 jours. Il ne sert à rien de se lamenter, c'est comme cela, mais on peut redouter la fatigue et la blessure.

Quand je vois la préparation de l'équipe bulgare, qui a joué deux rencontres avant de nous affronter, je constate qu'elle n'a rien de comparable avec la nôtre. Le problème pour nous, c'est de tirer le maximum des joueurs à un moment donné. Même si un match nous aurait été nécessaire huit jours avant d'affronter les Bulgares. Mais si vous avez vu la réaction de présidents de clubs avant le match contre l'URSS... Dans les clubs, six semaines après le début du championnat, on parle encore de recherche d'homogénéité et nous, avec quelques jours de stage, et quelques matches, nous devrions obtenir une homogénéité supérieure.

— Mais y a-t-il des progrès néanmoins ?

Visuellement, ça ne se voit pas, mais un fond se met en place. Et si nous ne sommes pas bons sur une période, nous ne plions pas. C'est important. Et cette équipe de France est incontestablement en progrès. Mais, comme vous le disiez, tout va se jouer sur un match !

Interview par Michel Diard

Kinzchiavili prend des risques pour s'opposer à Bathenay.

« Je compte beaucoup sur le milieu de terrain »

Marin : un métier, une carrière d'homme

DANS LA MARINE NATIONALE, CHACUN A DES POSSIBILITÉS A LA MESURE DE SES AMBITIONS.

Marin, c'est un métier. Un métier passionnant qui vous fait découvrir le monde et mieux connaître la vie; c'est un métier qui demande de plus en plus de technicité.

Avez-vous pensé que sur un navire moderne travaillent des électriciens, des électroniciens, des infirmiers, des mécaniciens, des spécialistes des télécommunications, des cuisiniers, des secrétaires, pour n'en citer que quelques-uns.

Tous ces spécialistes, formés par la Marine Nationale sont des jeunes qui ont choisi de la rejoindre pour quelques années. Ils deviennent des professionnels toujours appréciés dans le secteur privé, où le label "Marine" a valeur de diplôme. Ils sont appelés au cours de leur carrière, à de larges possibilités de promotion au sein de la Marine Nationale.

Marin, c'est un métier, une carrière d'homme.

– Pourquoi vous êtes-vous engagé dans la Marine ?

– Pour avoir une bonne spécialisation. Quand je me suis engagé, à 16 ans, je n'avais pas de métier et ici, j'ai appris la mécanique. Pendant 9 mois, j'ai préparé mon CAP d'ajusteur, puis j'ai passé le BE de mécanicien pour pouvoir embarquer.

– Mais vous auriez pu apprendre la mécanique aussi bien ailleurs ?

– Ecoutez, je me suis renseigné, et c'est dans la Marine qu'on fait les spécialisations les plus poussées. Le gars termine généralement au bout de 3 ou 5 ans avec son métier bien en main. Et à ce moment-là, on est beaucoup demandé par les employeurs, ou on peut continuer dans la Marine et monter en grade.

– Monter en grade, comment cela ?

– Eh bien j'ai un copain qui est second-maître à 22 ans.

– A part la profession, qu'est-ce que ça vous apporte d'être dans la Marine ?

– Le petit côté aventure qu'on ne trouve pas dans le civil. Voir des contrées lointaines, voyager beaucoup. Par exemple, on va partir dans l'Océan Indien, on verra pas mal de pays. Et puis, il y a la camaraderie. Quand on vit avec un groupe, on en tire toujours du profit...

(Interview d'Alain S... de Béziers.)

MARINE NATIONALE

SAVIEZ-VOUS QUE...

– Saviez-vous que la Marine Nationale possède 24 écoles de Spécialités?

– Saviez-vous que l'on peut s'engager comme matelot à 17 ans et devenir officier à 28 ans?

– Saviez-vous qu'un sous-marinier peut gagner plus de 3.800 F par mois à 21 ans?

– Saviez-vous que dans la Marine Nationale on peut naviguer un jour sur deux sur toutes les mers du monde?

– Saviez-vous qu'à l'heure où vous lisez ces lignes, il y a des jeunes marins français à Djibouti, à Papeete, à San Francisco?

Pour en savoir plus, découpez le bon ci-contre.

Pour en savoir davantage,
je désire recevoir gratuitement la documentation sur
LES CARRIERES DE LA MARINE NATIONALE

Nom ....
Prénom ....
Date de naissance ....
Niveau scolaire ....
Qualification professionnelle ....
éventuellement
Adresse : N° .... Rue ....
Code Postal .... Ville ....

A renvoyer à : MARINE NATIONALE Information Carrières
75200 PARIS NAVAL

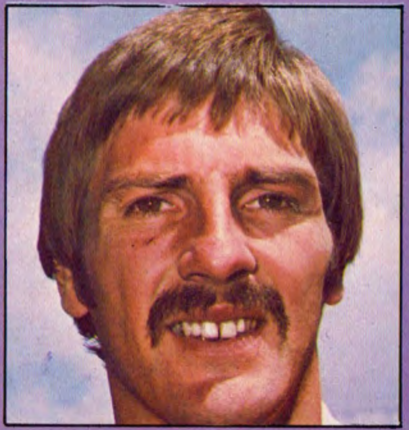
Cette annonce ne concerne que les jeunes gens de nationalité française.

MOND 1

F.C FAITS ET COMMUNICATION

CRIBLE

Steve Heighway



International irlandais. Vient de rencontrer les Bulgares. A joué contre les Français.

	GARDIEN DE BUT	DEFENSE	MILIEU DE TERRAIN	ATTAQUE	JEU COLLECTIF	CHANCES DE QUALIFICATION	MOYENNES
FRANCE	Le Français Rey fait une forte impression, il met sa défense en confiance par la netteté de ses interventions. 8,5	Commandée par Trésor, elle est très sûre. Elle n'a pas de vraie faille.	Il m'a toujours plu. Il a beaucoup de présence et de brio avec Platini. 8,5	Sous l'impulsion de Platini, elle est capable de beaucoup d'imagination, elle marquera des buts aux Bulgares. 8	Incontestablement à l'avantage des Français dont le milieu du terrain est supérieur. 8	Pas de problème, la France est supérieure à la Bulgarie, malgré sa défense. 8	8,16
BULGARIE	Staikov a fait un bon match contre nous, mais il n'a pas la sérénité de Rey. 7,5	Elle a moins de brio que l'Equipe de France, mais elle est d'une solidité remarquable.	Il se consacre plus à l'aspect défensif qu'à l'aspect offensif, mais Kustov et Panov peuvent être dangereux. 8	Elle manque de spontanéité et sans doute d'imagination, malgré l'impression de force donnée par Djevizov. 7	Les Bulgares ont l'habitude d'être dominés et ils se serreront les coudes. 6	La Bulgarie encaissera au moins un but contre la France ; elle ne pourra pas s'opposer à l'imagination des Français. 5	6,91

Seamus Martin

Journaliste irlandais. Spécialiste de football. A suivi tous les matches de qualification du groupe.

	GARDIEN DE BUT	DEFENSE	MILIEU DE TERRAIN	ATTAQUE	JEU COLLECTIF	CHANCES DE QUALIFICATION	MOYENNES
FRANCE	Les prises de balle de Rey sont d'une grande sûreté. Il a beaucoup de présence. 8	On se rappelle des performances de Janvion contre Heighway. Elle inspire confiance à toute l'équipe. 8,	Avec Platini tourné vers la création et les deux autres alimentant en ballons, il est rayonnant. 8,5	Son jeu est solide, et capable d'improvisation. Il se crée toujours des occasions de but. 8	Bien articulée autour du milieu de terrain, l'équipe tourne bien. 8	L'équipe de France aura l'avantage de jouer chez elle le match décisif et les Bulgares pourront-ils tenir comme à Dublin ? 7	8
BULGARIE	A Dublin, s'il a bien joué dans l'ensemble, il a eu quelques hésitations, notamment sur les centres. 7	Elle est solidaire et solide, surtout au niveau de la défense centrale. Les arrières latéraux sont plus faibles.	Il est capable de mieux faire dans un contexte moins défensif. Il ne sert pas d'appui aux avants. 7	Dans un style de contre-attaque, Djevizov est dangereux. Mais il reste tributaire (trop) de la chance. 7	Une équipe soudée sui se défend becs et ongles à l'extérieur. 7,5	Les Bulgares viendront jouer le match nul, mais les Français peuvent se créer des occasions de but comme les Irlandais. 5,5	7

Boris Bandov

Joueur professionnel américain d'origine bulgare. Opère dans l'équipe de Seattle Sounders. Suit de très près le football européen.

	GARDIEN DE BUT	DEFENSE	MILIEU DE TERRAIN	ATTAQUE	JEU COLLECTIF	CHANCES DE QUALIFICATION	MOYENNES
FRANCE	En impose par son abattage et sa sureté. Une prise de balle impeccable. 8,5	Il y a surtout Trésor. Le meilleur du monde à ce poste avec Beckenbauer et Luis Pereira. L'ensemble est homogène.	Un mélange harmonieux d'individualités brillantes (Platini) et de joueurs au souffle inépuisable. Le point fort. 8,5	Le sélectionneur fait de nombreux essais et semble avoir des difficultés à trouver la bonne solution. Doit marquer si elle est en forme. 7,5	Le milieu homogène coordonne l'ensemble de l'effectif. Les joueurs se « défoncent » jusqu'à la dernière seconde. 8	Si elle sait poser son jeu la France doit s'imposer facilement mais les Bulgares sont rugueux. 8,5	8,16
BULGARIE	Skaikov est bon dans l'ensemble mais si son équipe est dominée, il a tendance à s'affoler un peu. 7,5	La force de l'équipe surtout à l'extérieur. Les défenseurs centraux sont très rugueux et sont souvent à la limite de la régularité.	Ne cherchera pas beaucoup à créer le 16 novembre. N'appuiera sûrement pas ses avants. Son rôle défensif n'est pas négligeable. 7	Contre attaque devrait-on dire, mais on connaît les aléas d'un tel type de jeu. Les Français ne sont pas à l'abri d'un but. 7,5	L'équipe sera soudée et se battra jusqu'à la limite de ses forces. A l'habitude du pressing. 7,5	Un match nul leur suffit mais les Français devraient quand même passer. 5,5	7,16

MOYENNES

	GARDIEN DE BUT	DEFENSE	MILIEU DE TERRAIN	ATTAQUE	JEU COLLECTIF	CHANCES DE QUALIFICATION	MOYENNES
FRANCE	8,33	8,16	8,5	7,83	8	7,83	8,10
BULGARIE	7,33	8	7,33	7,16	7	5,33	7,02

GRAND CONCOURS

allo mondial ?

» CE MOIS-CI POSEZ VOS QUESTIONS A

PLATINI
CRUYFF
SIX
ZOFF

Michel Platini, 22 ans, Français, milieu de terrain de l'AS Nancy-Lorraine et de l'équipe de France.

Johann Cruyff, 30 ans, Hollandais, attaquant du FC Barcelone et de l'équipe de Hollande.

Didier SIX, 23 ans, Français, ailier gauche du R.C. Lens et de l'équipe de France.

Dino ZOFF, 35 ans, Italien, gardien de but de la Juve et de l'équipe d'Italie.

» EN TELEPHONANT AU 260 52 51

» EN ECRIVANT sur carte postale allo mondial
10 RUE DES PYRAMIDES 75001 PARIS

ET GAGNEZ DES CADEAUX TOUT FOOTBALL

allo mondial

LES LAUREATS DU MOIS DERNIER

GAGNENT UNE PLACE POUR FRANCE BULGARIE

RACHTER Paul
75020 Paris
LEOUAYANQ Anne-Marie
75015 Paris
KANNITZER Esther
95100 Argenteuil
HYPOLITE Frantz
94500 Champigny
MIMOUNI Marceau
06300 Nice
NEXON Eric
44500 La Baule
SHARY Laurent
92800 Puteaux
JAECK Bernard
51100 Reims

gagnent un sac Pony

BAILLY Yvan
13500 Martigues
ABRIAL
31500 Toulouse
LOT
92700 Colombes
MONT Franck
93200 Saint-Denis
MICHAUD Raphaël
75005 Paris
WALENET Eric
59000 Arras
HAMOU Daniel
95200 Sarcelles
BOUTRY Didier
93111 La Courneuve
MONNOT Xavier
78000 Versailles
BONAPARTE Frédéric
14000 Caen
CROUINEAU Christian
86000 Poitiers
MOUNIAU Raymond
85000 La Roche-sur-Yon
LELONG Jean-Claude
18000 Bourges
SAUVAGE Frédéric
37000 Amboise
ZERHARI Komul
Meknès (Maroc)
ROLAND Jacky
72000 Le Mans
WAGNER Christian
57840 Ottange
PRUNEAU Elisabeth
70100 Gray
CODEN Laurence
50100 Cherbourg
BORDAS Thierry
78500 Sartrouville
JACQUELINE Patrick
14400 Bayeux
CASPAR Emannuel
31300 Toulouse
FELIP Marie-Bernadette
13006 Marseille
LACROIX Jean-Paul
83300 Draguignan
MIGAUD Franck
44700 Orvault
MATENIER Joël
03000 Moulins
PETULLA Eric
13016 Marseille
TROVERO Jean-Paul
38600 Fontaine
DELORT Jean-Claude
82165 Caylus
DEVIN Pascal
42110 Fleurs
CARDI Joël
84000 Avignon
DUREU Christophe
04100 Manosque
LIMOGES Emmanuel
59191 Ligny-en-Cambrésis
PATTE Stéphane
83320 Carqueiranne
PERRARD B.
92200 Neuilly-sur-Seine
BOTTE Corinne
02100 Saint-Quentin
BOUINEAU Laurent
49000 Angers
GAUTHIER Denis
33000 Bordeaux
VAILLANT Yann
29200 Brest
RENIER Olivier
62100 Calais
AUVINET Christophe
44000 Rèze-les-Nantes
CASTELLANI
20000 Ajaccio
CONCHE Bruno
19000 Tulle
JUILLAGUET Frédéric
81000 Albi
MIMOUNI Marceau
06300 Nice
GONCALVES Manuel
25000 Besançon
DUMAZI CANTELLI Stéphane
26000 Valence
TODOVERTO Marc
91400 Orsay
BOURRE Dominique
38100 Grenoble
BOUANNA Eric
94000 Créteil
LOT Eric
11000 Carcassonne
ABDOUKARIOFF Siarra
92400 Courbevoie
RENAUD Francis
92230 Romainville
PRIOUR Brigitte
35100 Rennes
WISS Mireille
69005 Lyon
NEYRAND Franck
69002 Lyon
DUBUIS-GLEIZE Véronique.
69003 Lyon
ROBERT Alberte
06000 Nice
MERLIER Thierry
80000 Amiens
COLIN Pascal
29000 Penhars-Quimper
LIVOIR Thierry
59500 Douai
VALLEE Jean-Luc
22400 Lamballe
GUERIN Katia
85800 St-Gilles Croix-de-Vie
FRANZINETTI Eric
81000 Albi
RATIEUVILLE Rodolphe
76870 Gaillefontaine
DERUDDER Marc
Hainault (Belgique)
ALEXANDRE Sammels
5873 Hevillers (Belgique)
MARQUES José
77400 Lagny-sur-Marne
BRIZ Bruno
33850 Léognan
VERBEKE Didier
78000 Versailles
ANDREJEWSKI Pascal
18600 Sancoins
FENESTRE Alain
76760 Yerville
TORILLOUX Gervais
80400 Ham

gagnent un ballon de football Pony

MERLAY Pascal
Villeneuve la Garenne
TERNU Eric
93300 Aubervilliers
MOUCHE Jean-Paul
26135 St-Paul les Trois Châteaux
GARCIA Antoine
11000 Narbonne
DENIAUD Olivier
91000 Monthléry
SOUSSAN Serge
75002 Paris
DANDRE Michel
33120 Arcachon
METRAY Frédérique
93100 Montreuil-sous-Bois
BUY Eric
91620 La Ville du Bois
GIOVANNONE Louis
69100 Villeurbanne
GARREAU Dominique
91230 Montgeron
ATTAL Frank
93170 Bagnolet

COURRIER

J'aimerais connaître l'équipe de Manchester United qui a péri lors d'une catastrophe aérienne le 6 février 1958 à Munich.

Richard CROUAU
95000 PONTOISE

Le 7 février 1958, sur l'aéroport de Munich, l'avion qui ramenait l'équipe de Manchester du match de Coupe d'Europe des clubs champions, Étoile Rouge de Belgrade-Manchester, s'écrasait sur la piste. 5 journalistes furent tués dont Frank Swiff (ancien gardien de l'équipe d'Angleterre), la moitié de l'équipage et onze joueurs sur vingt parmi lesquels Byrne, Bent, Colman, Jones, Whelan, Taylor, Violett, Pegg. Dans son numéro 302, notre confrère « Miroir du Football » consacre deux pages à cette tragédie qui endeuilla le monde du sport.

Plus le temps passe et plus votre journal s'améliore sur tous les points. Vos photos insolites sont sensationnelles et pleines d'imagination. J'espère que *mondial* continuera à nous faire connaître le football étranger, plus particulièrement le football italien. Celui-ci est plein de renouveau avec sa jeunesse et son équipe nationale modifiée. J'espère que *mondial* continuera dans cet esprit et je lui souhaite une très longue vie.

Michel DECATA
71000 MACON

L'Italie est très bien placée pour se qualifier pour la phase finale du « Mundial » 78. Nous aurons bientôt l'occasion de parler de la Squaddra Azzurra notamment lors du choc Angleterre-Italie.

J'ai découvert « *mondial* » il y a peu de temps mais je m'empresse de commander les numéros me manquant car je trouve que c'est une magazine complet avec beaucoup de photos couleurs et énormément de reportages sur les vedettes du football mondial. Je félicite toute l'équipe qui compose ce magazine et j'aimerais connaître l'adresse du club où je peux joindre mon joueur préféré, Johan Cruyff.

Jean LOUIS
26000 VALENCE

Pour écrire à Johan Cruyff ou à toute autre vedette du Barcelone F.C., écrire : F.C. Barcelona, Maternidad 2, Barcelona - Espana.

Je tiens à vous féliciter pour votre journal qui est d'une qualité excellente à tous les niveaux que ce soit celui de la photo ou des articles. J'apprécie entre autres la rubrique « Un footballeur, un homme », car on a trop tendance à oublier que derrière un footballeur se trouve un être qui a lui aussi des limites qu'il ne peut dépasser. Encore une fois bravo pour votre journal à qui je souhaite une longue carrière. Mais maintenant j'aimerais passer à la seconde partie de ma lettre qui, je l'espère sera publiée. Monsieur Hidalgo devrait la lire. Son « Club France » marche très fort et c'est mieux pour tout le monde. Mais il semble oublier que la France, c'est aussi la Corse et qu'en Corse, il y a un club — Bastia — et qu'au sein de ce club se trouvent d'excellents éléments tels que Papi et Félix. Qu'attend-t-on pour leur donner leur chance ?
En ce qui concerne Papi, c'est fait si l'on peut dire, une mi-temps par ci, une mi-temps par là. Peut-on juger un homme sur une mi-temps ? Je ne le crois pas. Quant à Félix, qui mieux que lui représente le buteur type ? Il s'est révélé comme un très grand joueur qui mériterait qu'on le laisse entrer en Equipe de France, ne fut-ce que l'espace d'un match amical. Le résultat étonnerait tout le monde, j'en suis sûr.

J.M. SECONAI
20000 AJACCIO

Votre journal est extra et très complet. Ce qui le différencie des autres revues sportives, ce sont vos posters, ils sont « sensas ».
Allo Mondial est une formule très sympa, mais dommage qu'on ne puisse communiquer directement avec les joueurs. Ce qui serait bien, ce sont des réunions avec les joueurs et quelques lecteurs de *mondial*.

Dominique SYLVESTRE
13000 MARSEILLE

J'achète *mondial* depuis le premier numéro. C'est un magazine très bien fait, avec de très bonnes photos. Les posters aussi sont bien choisis, assez grands, mais pourriez-vous publier un poster de gardien de but car ce sont aussi des joueurs au cours d'un match, et ce sont eux qui ont souvent le plus dur travail à faire, pour que leur équipe gagne.

Philippe GUSSY
52000 LANGRES

Si les gardiens de but sont sans cesse plus demandés par les lecteurs, nous te signalons que nous leur avons déjà consacré la rubrique « du football plein les yeux » dans le n° 4 de mondial. Néanmoins, afin de mieux combler les désirs de nos lecteurs, nous aurons bientôt l'occasion de passer un grand gardien en poster... Un peu de patience Philippe.

Je me permets de vous féliciter pour l'originalité dont vous faites preuve dans la réalisation de votre journal : la qualité de vos photos, la pondération de vos articles et le très grand intérêt de rubriques telles qu'Allo Mondial (qui nous permet de communiquer avec des vedettes connues) plaident en votre faveur et vous assure l'intérêt et la sympathie de vos lecteurs belges, et spécialement liégeois...
A ce propos j'aimerais vous demander s'il vous serait possible de pousser plus avant votre découverte du football de notre pays en présentant, après le F.C. Bruges, d'autres « grands » de notre championnat national comme le Standard de Liège (club qui m'est cher), le Sporting d'Anderlecht ou encore le Racing White Dorving Malenbeek. Ces trois clubs formant avec le champion, Bruges, les « quatre grands » de notre football national, cela vaudrait peut-être la peine d'y consacrer des reportages afin de donner au public français un reflet fidèle de notre football. Qu'en pensez-vous ?
Enfin, pour terminer, je vous adresserais un petit reproche : vous avez tendance à verser un peu trop dans une sorte de « culte de la personnalité » qui cadre mal avec le caractère collectif du jeu de football : les plus grandes individualités dépendent toujours d'un contexte (l'équipe) bien précis et cela, on l'oublie un peu trop souvent...

Philippe COPPENS
LIÈGE (Belgique)

Rassure-toi Philippe, le football belge, et plus particulièrement les clubs qui se portent bien, auront sous peu l'occasion de figurer dans nos colonnes.

Tu ne peux pas savoir ce que j'ai ressenti en lisant la rubrique « Allo Mondial » du dernier numéro et de découvrir que je figurais parmi les lauréats pour assister à France-Bulgarie le 16 novembre au Parc des Princes. Ce sera la première fois que j'assisterai à un match international et quel match ? J'espère et toute la France avec moi que nous assisterons à la qualification de l'équipe de France pour la Coupe du Monde.

Michel AUGIBAUD
63100 CLERMONT-FERRAND

Lecteur passionné de Mondial ; j'aimerais également m'abonner à une revue de football portant sur le championnat anglais et à une revue de football parlant du championnat allemand dans la langue de ce pays. Pourriez-vous me donner tous les renseignements à ce sujet ?

Jean-Jacques DAMIANICH
77960 QUINCY-VOISINS

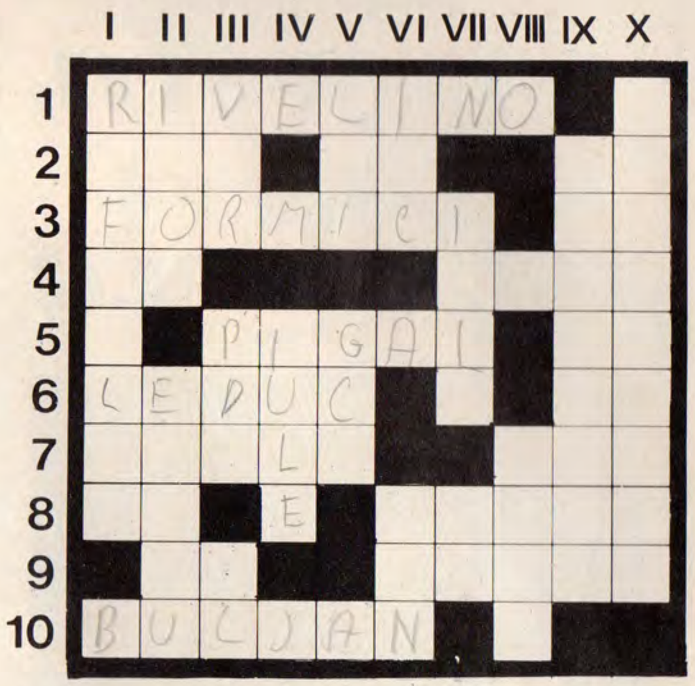
Précisons tout d'abord que ni la Grande-Bretagne ni la R.F.A. ne publient de magazine du genre de Mondial. Car, à priori, les amateurs de football vont voir un maximum de matches et la plupart se contentent de voir les articles et résultats dans les quotidiens.
Néanmoins, nous te signalons qu'il existe le magazine Shoot en Grande-Bretagne. Pour connaître les conditions d'abonnement, écris en anglais à :
IPC Magazines Ltd
King's Reach Tower
Stamford Street
London SE1 9 LS
Quant à l'Allemagne, nous t'indiquons l'hebdomadaire Kicker et le magazine Sport où le football a une place de choix.

Recherche de correspondants

Dekoum Kader (CIA Sud, Bloc C, El Asnam, Algérie) cherche à correspondre avec des Français de son âge (17 ans).

PASSES CROISÉES

par Guy CHOREIN



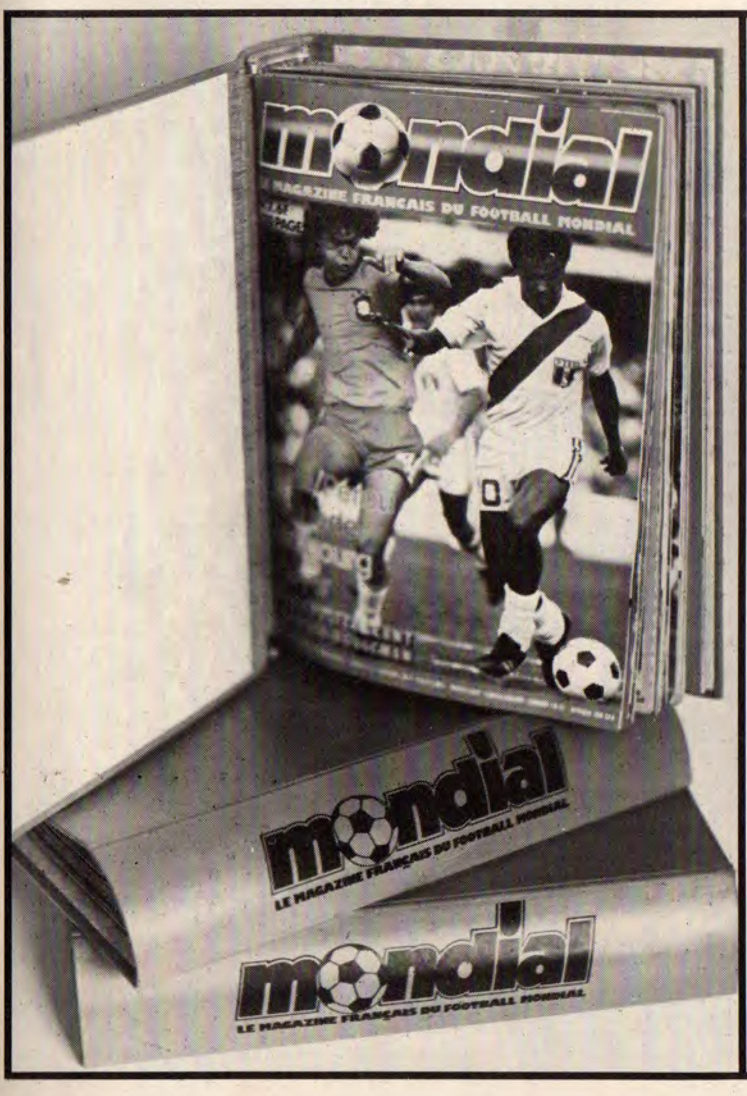
HORIZONTALEMENT :

1. Ce Roberto qui est l'inamovible capitaine de la sélection brésilienne. 2. Petite étendue sur le terrain - pronon - cri montagnard. 3. Il joue à Troyes - article qui n'est pas de Paris. 4. A demi fini - Avant Montes dans un célèbre film de Max Ophüls avec Martine Carole. 5. Il joue à Nice - un peu bossu. 6. C'est l'entraîneur de Monaco. 7. En regardant jouer des pros l'amateur y est à bonne !! - ne satisfait pas l'ambitieux. 8. Paire - celle de Lyon est internationale, celle de Marseille aussi. 9. Peut-être aussi bien un homme qu'une femme - célèbre comme centre commercial de Bolivie. 10. Il joue à Hambourg.

VERTICALEMENT :

I. Ce que l'on peut faire du football... II. C'est du fer pour Keegan - sa levée se fait surtout le matin. III. Renommé pour être solitaire ! - demi pardon - sur un calendrier. IV. Se met facilement en boule. V. Le règlement du football en est en quelque sorte une - en Grèce. VI. Ce par quoi commence toujours un incident... - vieille armée clandestine (sigle). VII. Petite rivière de France - voyelles. VIII. Il est très rare qu'un joueur casse la sienne sur le terrain !! IX. Vedette du football argentin. X. Lui... c'est un célèbre footballeur péruvin.

SOLUTIONS EN PAGE 76



RELIEZ VOS mondial

SI VOUS DESIREZ CONSERVER VOTRE COLLECTION DE MONDIAL DANS DE BONNES CONDITIONS DEMANDEZ NOTRE RELIURE GRAVEE OR CONÇUE SPECIALEMENT POUR VOS NUMEROS

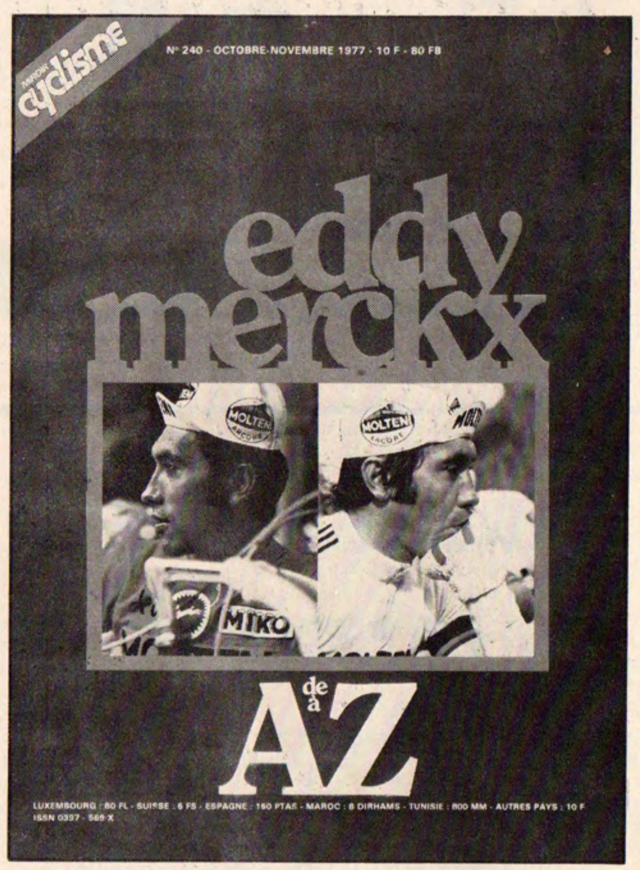
BON DE COMMANDE

à découper et à retourner à MONDIAL, 10, rue des Pyramides, 75001 Paris

NOM ____________________
PRENOM ____________________
ADRESSE ____________________
CODE POSTAL ___ VILLE ____________________

ci-joint mon règlement : 30 F par reliure
☐ chèque bancaire ☐ mandat-lettre ☐ C.C.P.
à l'ordre des Editions MIROIR-SPRINT 10, rue des Pyramides, 75001 PARIS

DE ANQUETIL A ZOETEMELK



TOUT SUR LE PLUS GRAND

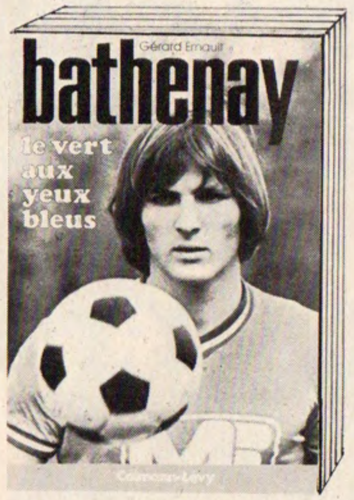
en vente partout

SOLUTION DES PASSES CROISEES

(de la page 75)

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
1	R	I	V	E	L	I	N	O	■	V
2	A	R	E	■	O	N	■	■	B	E
3	F	O	R	M	I	C	I	■	A	L
4	F	N	■	■	■	■	L	O	L	A
5	O	■	P	I	G	A	L	■	B	S
6	L	E	D	U	C	■	E	■	U	Q
7	E	C	O	L	E	■	■	P	E	U
8	A	R	■	E	■	M	O	I	N	E
9	■	O	N	■	■	L	A	P	A	Z
10	B	U	L	J	A	N	■		■	■

bathenay le vert aux yeux bleus



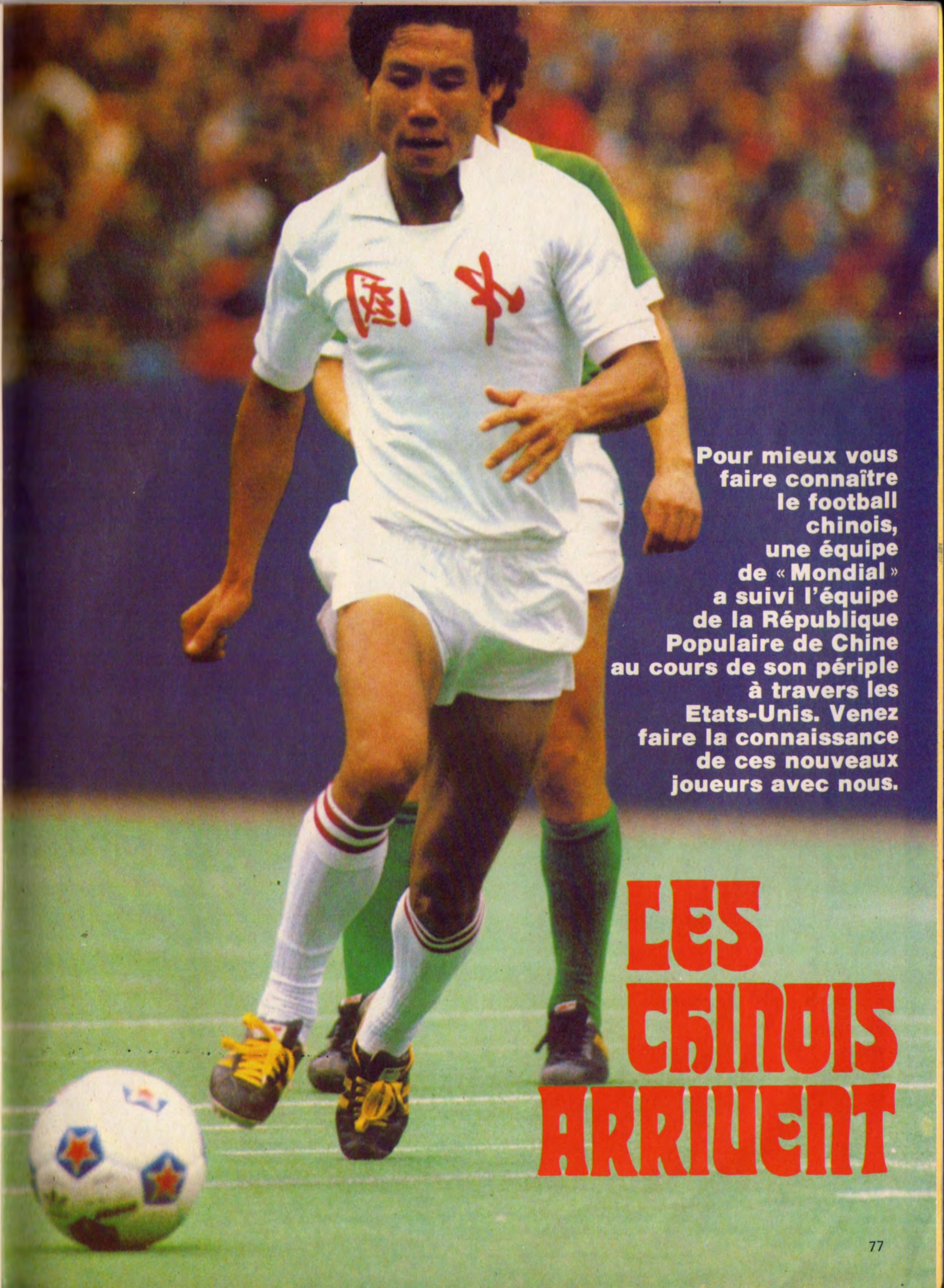
Gérard Ernault

Un livre qui n'épargne rien, ni personne

Les meilleurs documents photographiques noir et couleur illustrent ce récit sur la carrière du milieu de terrain.

Dans la même collection "Médailles d'Or" : ALLEZ LES JAUNES, LARQUE, CURKOVIC, ROCHETEAU, DAHLEB, LACOMBE, TRESOR.

Calmann-Lévy



Pour mieux vous faire connaître le football chinois, une équipe de « Mondial » a suivi l'équipe de la République Populaire de Chine au cours de son périple à travers les Etats-Unis. Venez faire la connaissance de ces nouveaux joueurs avec nous.

LES CHINOIS ARRIVENT

Coup de tête du n° 6, Chih Shan pin, qui mettra Messing en danger, sous les yeux de Roth (4), Carlos Alberto (de face) et Beckenbauer (à droite).

NOUS connaissions le football coréen, présent aux manifestations olympiques et le football japonais qui a déjà ouvert ses frontières à l'étranger mais pas le football chinois. Invitée par le comité sino-américain, l'équipe du New York Cosmos de Pelé et de Beckenbauer, s'est rendue en Chine Populaire, pour disputer deux rencontres à Pékin et à Shangaï avant de recevoir leurs hôtes chinois le 8 octobre, au Giant's Stadium.

Ces matches auront eu le mérite de montrer au reste du monde que le football chinois existe et est bien vivant. Bien sûr, il est loin d'être aussi populaire que le ping-pong ou le basket mais 80 000 personnes se pressaient quand même dans le stade de Pékin pour voir évoluer les Américains du Cosmos.

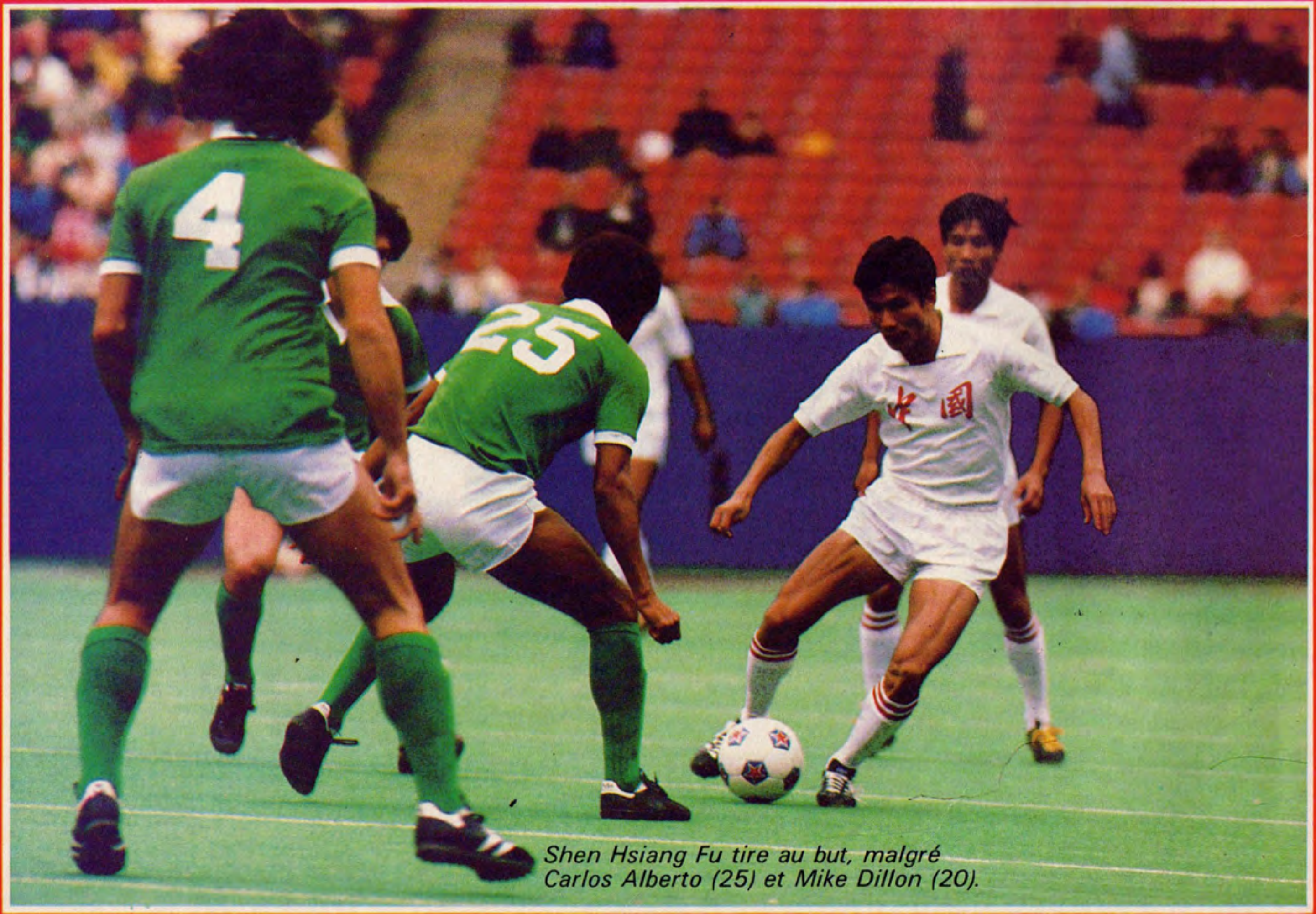
« *Ils étaient même 10 000 sous la pluie pour assister à notre séance d'entraînement,* nous a confié le capitaine du Cosmos, Werner Roth. *A Pékin, pour le match, 80 000 personnes étaient venues et pendant une heure et demie il n'y a pas eu un seul bruit. C'est la première fois de ma vie que je pouvais entendre les instructions du coach assis sur le banc. Après les buts, ils ont applaudi poliment, mais pas plus que quand Pelé est entré sur la pelouse. Ils n'ont pas de grandes individualités dans leur équipe à part leur ailier droit mais ils sont très disciplinés. Quand ils attaquent ils montent tous, comme ils savent se regrouper pour défendre* ».

Pour notre part, nous avons vu l'équipe nationale à l'œuvre le 8 octobre contre le Cosmos. Si les joueurs ont semblé manquer de technique, leur rapidité est par contre impressionnante. Ils disposent d'un ailier particulièrement rapide en la personne de Shen-Hsiang-fu, auteur d'un but remarquable. De même le gardien de but, Huo-Hsin-yvan, nous a-t-il fait grosse impression en résistant fort bien au pilonnage des Beckenbauer, Cinaglia et autres Morais. Il ne devait s'incliner qu'à la suite d'un cafouillage qui permettait à Chinaglia de pousser la balle dans les filets. La défense, très mobile, utilise volontiers le piège du hors jeu et à Pékin les avants du Cosmos ne marquèrent pas moins de 7 buts... hors jeu.

Nous ne pouvons non plus oublier l'excellent esprit dans lequel évoluent les joueurs chinois.

Les 18 joueurs qui ont effectué la tournée des Etats-Unis ont été recrutés parmi les 3 équipes les mieux placées du championnat, Meihsein, Pékin et Sanghaï. La moyenne d'âge est étonnament basse puisqu'elle ne dépasse pas 22 ans, le plus jeune étant Huang Hsiang-tung, milieu de terrain qui n'a pas 19 ans. Ils sont maintenant ▶

Une attaque de Ou Wei ting qui essaie de tromper Roth (4) et Carlos Alberto (25).



Shen Hsiang Fu tire au but, malgré Carlos Alberto (25) et Mike Dillon (20).

Débordement de l'ailier gauche Yang Yu Min.

plus de 10 millions de Chinois à pratiquer le football : des ouvriers, des étudiants ou des paysans qui ont choisi ce sport comme activité physique. Si le football chinois est peu connu hors de ses frontières, il a déjà pourtant eu l'occasion de se mesurer avec d'autres équipes nationales. C'est ainsi que depuis 1951, l'élite chinoise s'est mesurée à plus de 70 équipes venues du monde entier. L'année dernière, 158 rencontres avec 36 pays différents ont même été organisées. Selon les historiens du sport, les premiers balbutiements du football en Chine datent du 16e siècle où l'on avait l'habitude de taper dans une balle en cuir entourée de poils d'animaux. C'est à l'époque de la dynastie de T'ang que les buts en bois firent leur apparition. Puis le football commença à faire vraiment parler de lui à Shangaï au 19e siècle. Et depuis 1949, date de création de la République Populaire de Chine, le football n'a cessé de se développer. De nos jours, plus personne n'est étonné d'apprendre qu'à Meihsein, dans la province de Kwang-Tung, on compte 240 terrains sur lesquels évoluent 2 600 équipes. De même, les opérations de propagande en faveur du football ne manquent pas. C'est ainsi que chaque automne, des milliers de jeunes sont invités à Pékin, pour une grande tournée qui correspond pour nous au tournoi du jeune footballeur.
Evidemment, le professionnalisme n'existe pas en Chine et tous les membres de l'équipe sont soit étudiants, soit travailleurs. Quant au prix des places, il est très faible puisqu'à Pékin par exemple, pour la venue du Cosmos, les premiers billets étaient à 25 centimes et les meilleurs à 75 centimes.
Quel est l'avenir du football chinois ? Il est bien évident que tant que la République Populaire de Chine ne fera pas partie du Comité International Olympique et qui plus est de la F.I.F.A., les points de comparaison seront difficiles avec les autres football. Il est certain de toute manière que d'une telle masse de pratiquants, une élite serait susceptible de donner la réplique à bon nombre de football à condition de multiplier les contacts internationaux.

J.-J. V.

MERLIN S.A

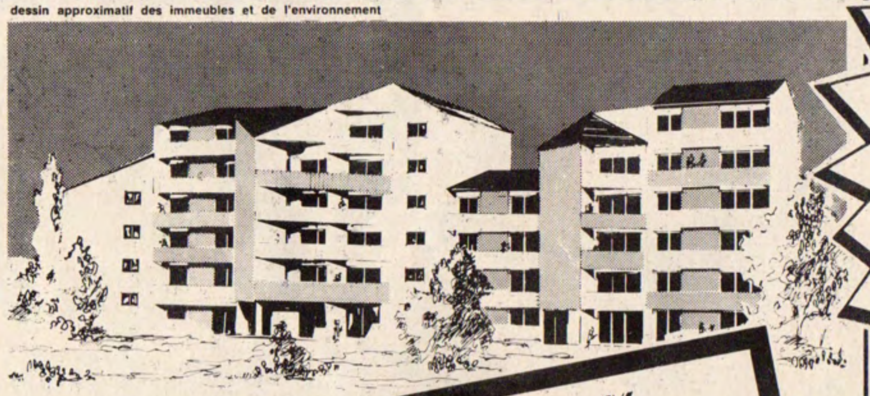
votre résidence près de la mer pour :

MOINS DE 100.000F !

OPERATION 77
COTE NORMANDE

VENEZ VISITER NOS APPARTEMENTS-
TEMOINS ET FAITES DES COMPARAISONS !

dessin approximatif des immeubles et de l'environnement



PROFITEZ-EN VITE !
UN SITE EXCEPTIONNEL
DANS UN CADRE DE VERDURE ENTRE
LA MER ET LA CAMPAGNE NORMANDE A
CABOURG
LA PLAGE FLEURIE RENOMMEE

residences "plein sud"
APPARTEMENTS 2 PIECES AVEC LOGGIA A PARTIR DE 99.000F
PRIX VALABLE JUSQU'A EPUISEMENT DU STOCK
AVEC SEULEMENT 5 % A LA RESERVATION SOIT :
4.950 F
15 % A LA SIGNATURE DES ACTES NOTARIES ET LE SOLDE SOIT 80 % AVEC POSSIBILITE DE CREDIT PERSONNALISE A LONG TERME

PRESTIGE QUALITE ET PRIX-MERLIN

chaque appartement comprend : bloc cuisine entièrement équipé avec plaques de cuisson électriques, plus four ou rôtissoire - évier inox avec égouttoir - meuble-rangement sous évier - réfrigérateur 130 l. - salle de bains aménagée - chauffage électrique intégré par radiateurs - moquette bouclée - peintures terminées - TRAVAUX CONTROLES PAR LE BUREAU SOCOTEC.

BUREAUX DE VENTE SUR PLACE AUX RESIDENCES « PLEIN SUD » A CABOURG, AVENUE DE LA DIVETTE. OUVERTS TOUS LES JOURS SANS INTERRUPTION DE 9 H A 19 H Y COMPRIS DIMANCHES ET JOURS FERIES (SAUF LE MARDI) - TEL. : (31) 91.35.72.

RENSEIGNEZ-VOUS SANS TARDER !

merlin
BUREAUX DE PARIS 31 RUE DE RIVOLI · 75004 Tél. 277.11.13
ANGLE PLACE DE L'HOTEL DE VILLE · METRO HOTEL DE VILLE
BUREAUX OUVERTS TOUS LES JOURS SANS INTERRUPTION DE 9 H A 19 H SAUF DIMANCHES

BON A RETOURNER A MERLIN IMMOBILIER
31, RUE DE RIVOLI, 75004 PARIS
Sans engagement de ma part, veuillez me faire parvenir votre documentation sur tous vos programmes.
Nom ....
Adresse ....

COUPES D'EUROPE

2° TOUR

NANTES-ATLETICO MADRID P. 84
BASTIA-NEWCASTLE P. 88
LENS-LAZIO ROME P. 92

Pécout tint parfaitement le rôle qu'on lui avait assigné, en harcelant sans cesse les attaquants adverses.

COUPE DES CHAMPIONS

Baronchelli n'aura pas la loi sur ce coup de tête de Benegas.

LACOMBE N'A PAS SUFFI

Nous avons rêvé à Madrid. Oui, nous avons rêvé exactement quarante cinq minutes au cours desquelles, devant 60.000 spectateurs, le F.C. Nantes a fait renaître un football comme nous ne l'avions pas vu joué depuis bien longtemps en Coupe d'Europe. Un jeu tout en passes courtes, prompt à dérouter l'adversaire, des ailiers qui débordent à en donner le tourni, un but marqué comme à la parade sur un centre en retrait, il y avait de quoi se régaler pour le véritable amateur de football.

Et quand l'excellent arbitre hongrois M. Palotaï siffla la fin de la rencontre après que les espoirs des Nantais se soient envolés entre la 77° et la 79 minute, c'est encore à cette première mi temps que nous pensions. Des Espagnols privés de ballons à tel point que quelques titis nantais suggéraient qu'on leur en prêtât un autre, un Luis Pereira qui ne pouvait dépasser ses 18 mètres tant le danger était pressant, les consignes de Jean Vincent étaient respectées à la lettre. On était bien loin du match aller à Nantes où les Canaris, bien mal inspirés, nous avaient gratifié d'une séance de « kick and rush » typiquement anglaise. Des longues balles en avant dans le paquet, qui n'avaient rien donné si ce n'est un contre meurtrier signé Marcial permettant aux Madrilènes d'ouvrir la marque.

Un homme pourtant émergea du côté nantais sur l'ensemble des

NANTES-ATLETICO

deux rencontres, Guy Lacombe. Auteur du but égalisateur lors du match aller, ce Lacombe qui cherche à se faire un prénom, infligea un knock-down aux Espagnols dans leur antre de Calderon en reprenant victorieusement un centre de Pécout. Guy en quelques matches est devenu la coqueluche de Marcel Saupin et ses pieds qui semblaient avoir été touchés par une baguette magique réussissaient tous les débordements et les dribbles qu'ils tentaient. Son impeccable condition physique qui lui permet d'être sans arrêt à la pointe du combat et son courage hors pair devraient l'aider à confirmer toutes ses possibilités d'avenir. Vincent qui nous en disait déjà le plus grand bien depuis quelques temps a eu le nez creux en lui laissant sa chance au plus haut niveau. Dans les vestiaires nantais à l'issue de la rencontre, l'ambiance était bien sur un peu à la morosité. Le beau rêve qui venait de s'envoler avait été si prêt d'aboutir que c'en était presque injuste.

« **Nous avons fait une première mi-temps excellente** constatait le capitaine Henri Michel **et si nous en avions marqué un de plus personne n'aurait pu crier à l'injustice. En seconde période, nous avons bien sûr du subir le pressing de nos adversaires. Peut-être avons-nous manqué un peu d'expérience ou même de vice car nous ne méritions pas de perdre** ». Et Henri de parler de son rêve brisé d'aller plus avant en coupe d'Europe. Mais aussi d'affirmer que le FC Nantes recommencerait bientôt avec qui sait, plus de réussite.

Jean Vincent, déçu lui également retenait pourtant cette première mi-temps en tout point remarquable : « **Le résultat est d'autant plus rageant que les garçons avaient respecté les consignes scrupuleusement pendant les quarante-cinq premières minutes. Le résultat à la pause était là pour confirmer que notre choix était le bon.**

Comme nous, Jean Vincent y avait cru longtemps. Mais cette nuit où les Seigneurs de l'Atletico (ou ce qu'il en reste) terrassèrent les Canaris de Nantes nous sommes persuadés que le football français n'a pas perdu son temps.

J. J. V.

Le héros nantais des deux matches, Guy Lacombe s'oppose à Alberto.

L'avant-centre Ruben Cano à la lutte avec l'international Max Bossis.

Luis Perreira aura le dernier mot face à Bargas.

Papi à la lutte avec Gowling.

COUPE DE L'UEFA

Rep, face à Nulty, attend le soutien de Francheschetti.

REP LA DYNAMITE

Bastia en remportant sa quatrième victoire consécutive en Coupe d'Europe vient de signer un authentique exploit. Ces dernières années, seul le grand St-Etienne finaliste à Glasgow en 1976 en avait fait autant. Belle performance ! D'autant plus méritoire que l'équipe bastiaise ne fut pas dans cette compétition européenne, servie par les circonstances. Jamais en effet elle ne se présenta au complet. A Newcastle on comptait l'absence de cinq titulaires, Pétrovic, Desvignes, Burkhard, Franceschetti, Mariot. Excusez du peu ! Mais si finalement, malgré l'adversité, Les Bastiais purent s'imposer, ils le doivent à un esprit de corps remarquable qui leur permet de se transcender le jour J, à la valeur de leurs remplaçants et à la qualité de leurs attaquants.

De l'esprit de corps, de la volonté, paradoxalement il en fallut plus aux Bastiais au stade Furiani, qu'à celui de Newcastle. Mené 1-0 à la mi-temps on pouvait craindre le pire pour les joueurs de Cahuzac. Les trente premières minutes de jeu furent catastrophiques pour les Bastiais. Contractés à l'extrême, avec un milieu de terrain défaillant, ils accumulèrent les bévues. L'élimination de Desvignes et un but du Britannique Cannel (7') tel était le triste bilan de cette pénible demi-heure. Il fallut les rush du libéro Orlanducci durant le dernier quart d'heure de cette mi-temps pour voir enfin un Bastia plus libéré et attrayant. De nombreuses fois les Bastiais faillirent égaliser, mais l'épais rideau défensif britannique et le talent de leur jeune gardien Hardwick empêchèrent la réalisation de ce projet. Il est vrai que la méforme affichée par l'international hollandais Johnny Rep et la non-intégration collective du jeune De Zerbi (18 ans) — bien que doué individuellement mais ayant ten-

BASTIA NEWCASTLE

dance à trop conserver le ballon — nuirent aux possibilités créatives de l'équipe. Ce que Bastia ne put acquérir par la manœuvre il l'obtint à force de volonté, d'acharnement. Comme en témoigne ce but que Félix arracha pour Papi (contre sur un arrière, tir repoussé par le goal puis de justesse petite poussette vers Papi) et le but de la dernière minute de Papi (89'), symbole de la ténacité bastiaise.

Bastia, la sérénité

Puis vint Newcastle, où Bastia nous offrit un tout autre visage. Devant les 35 000 spectateurs anglais médusés, les Bastiais, sous la houlette d'un milieu de terrain inspiré, imposaient un jeu construit et brillant. Résultat, dès la 3 minute. Lacuesta efface deux adversaires, sert De Zerbi qui marque en coin. Sept minutes plus tard, un magnifique une-deux Papi-Rep permet à ce dernier d'aggraver la marque. C'en était fini des chances anglaises. Le but de Gowling (36') ne devant rien changer à la physionomie de la partie. Rep, encore lui, devant assurer d'un maître tir à la 67' minute une victoire plus confortable que celle acquise quinze jours plus tôt au stade Césari.

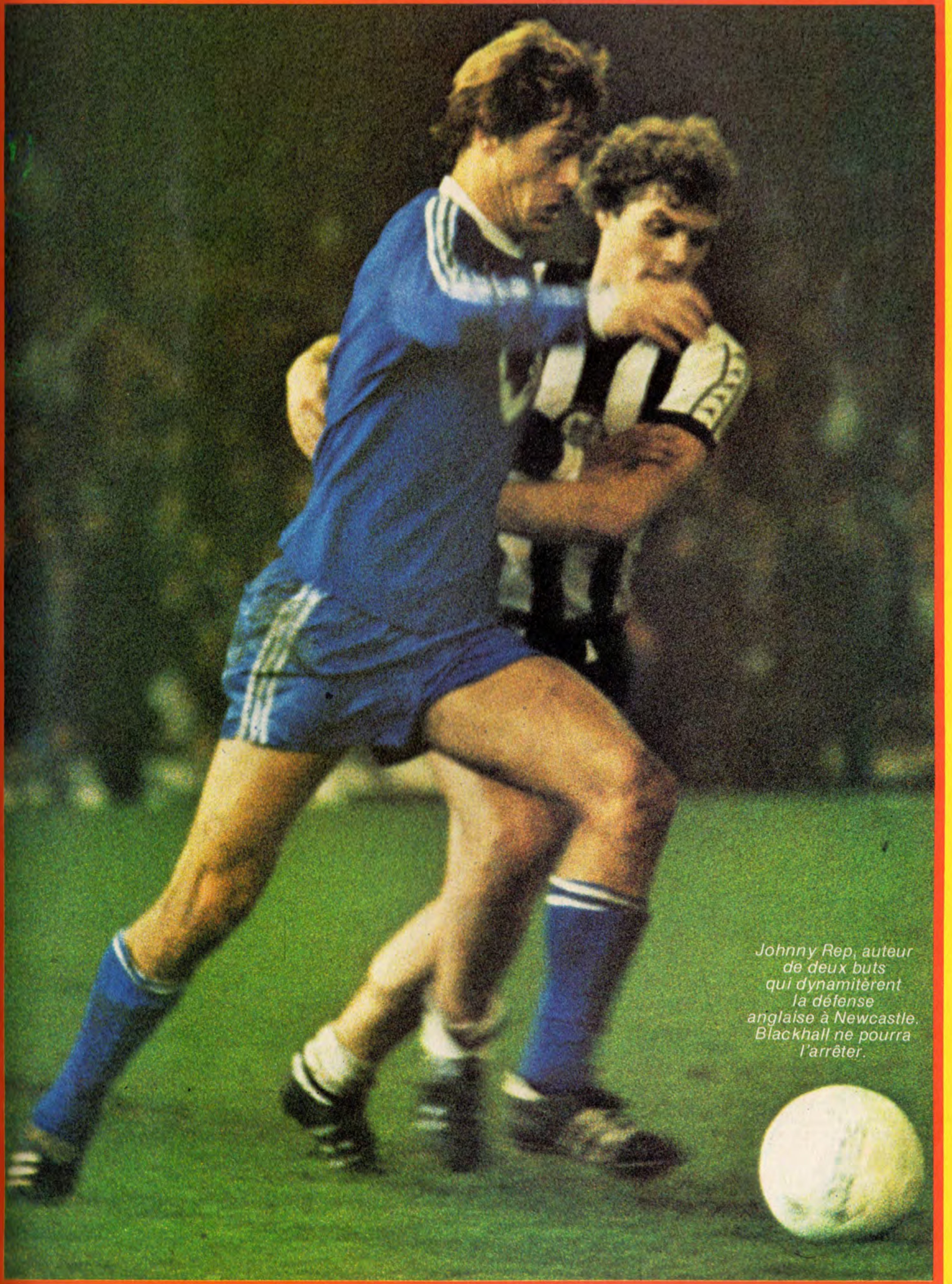
Le grand match de Rep

Si ce qui avait tenté en vain en Corse put se réaliser en Angleterre, ce fut surtout grâce à l'apport de Rep, digne de sa réputation. En plus des deux buts marqués il fut un danger constant pour la défense anglaise. Il offrit par exemple à Larios (83') un but tout fait que ce dernier malheureusement manqua. Après la soirée de Félix contre Lisbonne (3 buts), celle de Papi au match aller contre Newcastle (2 buts) puis celle de Rep à Newcastle, le danger est partout dans la ligne d'attaque bastiaise. C'est sa grande force.

Michel NAIT-CHALLAL

Claude Papi, qui marqua deux buts lors du match aller joua un rôle essentiel dans la qualification de Bastia.

Place aux jeunes à Bastia avec Knayer à la lutte avec Craig. L'autre nouveau de Zerbi marqua le premier but.



Johnny Rep, auteur de deux buts qui dynamitèrent la défense anglaise à Newcastle. Blackhall ne pourra l'arrêter.

L'avant-centre du Lazio, Giordano, se heurte au gardien lensois, Tempet.

LENS ET SIX LA VIE EN ROSE

Battre le Lazio de Rome 6 buts à 0 au stade Bollaert après avoir perdu 2 à 0 dans la capitale italienne, les joueurs du R.C. Lens n'en demandaient pas tant !

Mais la Coupe d'Europe, dans le Nord, c'est la fête et ils se sont offert un petit supplément, très agréable au demeurant pour un footballeur, en marquant beaucoup de buts à une équipe italienne... réputée pour sa défense, comme toutes les équipes italiennes.

A Rome, les Lensois avaient reconnu... qu'ils auraient pu gagner. Déjà ! Mais la crainte, surtout, l'inexpérience aussi, leur avaient un peu coupé les jambes. Ils avaient joué un match sans ambition... et encaissé deux buts en deux minutes. A Lens, en revanche, ils avaient cette fois, de l'ambition à revendre et ce « culot » que le football français presque en entier, cultive aujourd'hui avec une assez belle réussite.

Buts décisifs

Didier Six a eu la chance d'entrer dans le club France de Michel Hidalgo pour faire l'apprentissage du football de haut niveau. Aux côtés de Michel Platini, auquel il se réfère très souvent, il a appris à tenter ce que, hors du terrain, on serait tenté d'appeler l'impossible. Et pendant l'intersaison, il est venu, presque en voisin, de Valenciennes jusqu'à Lens, renforcer une bonne bande de copains qui évoluent dans une chaude ambiance populaire.

Jusqu'au 2 novembre, à la suite de blessures et de fatigue, il n'avait pas montré tout ce qu'il est capable de faire. Mais depuis ce soir de fête

Daniel Leclercq, le libéro lensois, à la lutte avec l'ailier italien, Badiani.

LENS-LAZIO

pour le R.C. Lens, Didier Six est définitivement adopté.
Certes, il a la chance d'évoluer dans une équipe où, ce soir-là, Tempet, Daniel Lerclercq, Flak, Joly, Marx et Krawczyk furent ses égaux et ont été très présents tout au long de la rencontre pour arracher la plus belle des qualifications, mais il a marqué la rencontre par ses buts décisifs. Trois au total sur les six. Le premier acquis juste avant la fin de la première mi-temps pour décomplexer ses coéquipiers. Le second pour égaliser et remettre la pendule romaine à zéro. Le troisième (mais 4 pour son équipe) pour assurer définitivement la qualification.

Le bonus

Trois buts en Coupe d'Europe et trois beaux buts, c'est important en Coupe d'Europe et pour Didier Six ?
« *Psychologiquement, c'est bon, dit-il, surtout avant un stage avec l'équipe de France. Dans un match, c'est le bonus en plus à la confiance.* »
A Rome,. cependant, Didier Six n'avait pas été très en vue. Il avait été effacé comme toute l'équipe. Comment expliquer un tel retournement de situation (un peu prévisible depuis la victoire des Nordistes à Saint-Etienne).
« *En ce qui me concerne, à Rome j'étais fatigué. Je souffrais d'une dent de sagesse. Je me suis fait opérer, j'ai récupéré grâce à un bon repos et j'ai repris l'entraînement très fort. Aujourd'hui je me sens bien...* »
La métamorphose d'une équipe, quand elle n'opère que des bases saines, peut donc s'effectuer très rapidement. Et ces buts de Didier Six ! Le premier était celui d'un homme sûr de lui : il a dribblé deux Romains avant de battre Garella. Il ne dit rien, il se rappelle les actions et savoure sa réussite, les yeux mi-clos. Et le deuxième, très ressemblant à celui de Maracana. Là, Didier surgit : « *Encore plus loin qu'à Maracana* », assène-t-il.
Quant au troisième, chef-d'œuvre technique...
« *On disait de moi... moins maintenant... que je n'allais pas aux chocs, j'ai prouvé devant une défense renforcée que j'y allais.* »
Didier Six, 23 ans, se rappellera longtemps, très longtemps, de cette nuit. Le petit Djebali aussi et Bousdira, autre buteur, également. L'avenir leur appartient, surtout en bénéficiant des conseils de Leclercq, Krawczyk et Marx, extraordinaires de lucidité et de classe.

M. D.

Didier six dans un geste parfaitement serein marque le premier but à Garella devant Ghedin.

Le but de la qualification (3-0) de Bousdira. Wilson et Garella semblent figés.

Le capitaine Richard Krawczyk a payé de sa personne pour qualifier son équipe. Ici, il est à la lutte avec Wilson.

allo mondial ?

Allo Trésor, Zico, Causio et Rey ? Quatre grandes vedettes du football mondial en direct avec vous pour répondre aux questions que vous leur avez posées ces dernières semaines.

ALLO TRESOR

Marius Trésor, 27 ans, libéro de l'O. Marseille et de l'équipe de France.

As-tu eu peur de ne plus rejouer lorsque tu as été blessé ?

Pascal Merlay
Villeneuve-la-Garenne

Oui, à un certain moment... surtout après avoir consulté le professeur Trillat, j'ai redouté le pire.

Quelles sont les principales qualités pour être un bon libéro ?

Paul Rachter
75020 Paris

Dans le football actuel, je pense qu'il faut un bon placement, une bonne vitesse et une très bonne vision du jeu pour être libéro.

Depuis quelque temps, nous te voyons partagé entre le désir de monter à l'offensive et le devoir de défendre. Quel rôle te plait le plus ?

A.-M. Leouayanq
75015 Paris

Les deux rôles me plaisent. Dans le football actuel, il faut avoir une bonne assise défensive pour participer à l'offensive quand on le peut.

Tu es considéré comme un des meilleurs joueurs mondiaux, si un club étrangers s'adressait à toi, quelle serait ta réaction ?

Eric Ternu
93300 Aubervilliers

J'étudierais la question avec mes dirigeants, puisque je suis sous contrat avec l'O.M., mais d'entrée je ne dirais pas non.

Penses-tu que l'équipe de Marseille obtiendra une place en Coupe d'Europe à la fin du championnat 1977-78 ?

Jean-Paul Mouche
26135 St-Paul
les Trois-Chateaux

Après notre début de saison, nous pouvons envisager une place dans les trois premiers. C'est à nous de continuer dans cette voie.

Pourquoi ne portes-tu pas de protège tibia ?

Antoine Garcia
11100 Narbonne

A un certain moment j'en portais mais j'étais obligé de mettre des lacets en haut de mes chaussettes et j'étais victime de débuts de crampes. C'est pourquoi je n'en porte plus.

ALLO ZICO

Artur Antunes Coimbra dit Zico, 25 ans, meneur de jeu de Flamengo et de l'équipe du Brésil.

Je voudrais savoir les raisons de ton absence au sein de l'équipe brésilienne contre l'Equipe de France à Maracana le 30 juin 1977 ?

Serge Soussan
75001 Paris

Nous sommes un certain nombre de joueurs à faire partie du club Brésil. Cet été se sont succédés les matches amicaux et surtout le « Mundialito » à Cali. Les responsables ont donc voulu procéder à des essais et tel joueur ne jouant pas contre la France opérait au contraire à Cali. C'est ce qui s'est passé pour moi.

On dit que tu tires tes coups francs d'une manière remarquable. As-tu un entraînement spécial ?

Esther Kannitzer
95100 Argenteuil

Je n'ai pas d'entraînement particulier mais aussi bien dans mon club qu'au sein de l'équipe nationale, je me livre à de longues séances de tirs au but.

Quelles sont d'après toi les chances du Brésil lors du « Mundial 78 » ?

Michel Dandré
33120 Arcachon

Le Brésil compte actuellement un grand nombre de joueurs capables d'évoluer en équipe nationale. Les nombreux matches amicaux disputés cet été ainsi que le « Mundialito » ont permis aux joueurs de s'habituer les uns aux autres. Les adversaires les plus rudes seront les Allemands et les Hollandais ainsi que l'Argentine qui aura l'avantage d'être chez elle. Néanmoins, je pense que nous jouerons les tous premiers rôles et, bien sûr, j'espère que le Brésil sera champion du Monde.

Si un club comme le New York Cosmos te faisait des propositions, accepterais-tu d'y aller si tu avais l'âge de Pelé ?

Franz Hypolite
94500 Champigny

Je n'ai pas l'âge de Pelé et je ne sais pas quelle serait ma réponse. Dans le cas de ce dernier sa renommée est surtout à la base de son contrat à New York. Pelé est Pelé et je crois que personne ne pourra le remplacer.

ALLO CAUSIO

Franco Causio, 28 ans, meneur de jeu de la Juventus de Turin et de l'équipe d'Italie.

Peux-tu me parler brièvement de ta carrière ?

Marceau Mimouni
06300 Nice

J'ai 28 ans et j'ai commencé à jouer en série A avec la Juve le 21 janvier 1968. J'ai ensuite été prêté à la Reggina puis à Palerme en 1970. Je suis revenu à la Juve en 1971 et depuis j'ai été 4 fois champion d'Italie avec mon club en 1972, 1973, 1975 et 1977. J'ai gagné la Coupe UEFA la saison dernière et porté 31 fois le maillot d'international.

Penses-tu que la Juve et Torino marquent le début du renouveau du football italien ?

Eric Bui
91620 La Ville du Bois

Après la grande période des clubs milanais, le football italien a effectivement connu une éclipse. Les clubs de Turin semblent maintenant avoir pris la relève et notre victoire en Coupe de l'UEFA est de bonne augure. L'équipe d'Italie est également sur la bonne voie.

A ton avis, l'Italie a-t-elle une chance de se qualifier pour l'Argentine ?

Louis Giovannone
69100 Villeurbanne

Tout se jouera le 16 novembre à Wembley face à l'Angleterre. Jusqu'à maintenant nous avons aligné un bon nombre de performances au cours des éliminatoires. La victoire chez nous face à l'Angleterre et le 6-1 infligé à la Finlande nous mettent en position de force. Chacun sait pourtant que les Anglais absents en 1974 se défendront jusqu'au bout de leurs forces.

N'as-tu pas peur qu'à l'image de Saint-Etienne en France la Juve soit bientôt condamnée au déclin après avoir remporté 4 titres en 6 ans ?

Eric Nexon
44000 LA Baule

Je pense que contrairement à Saint-Etienne, qui a gagné facilement ses championnats, la Juve a toujours eu des adversaires difficiles. Tout le monde se souvient que l'année dernière nous avons été accrochés par Torino jusqu'au dernier match. Cette émulation nous oblige à nous tenir à notre meilleur niveau.

ALLO REY

André Rey, 29 ans, gardien de but du FC Metz et de l'équipe de France.

As-tu déjà des propositions d'un autre club français ?

Laurent Shary
92800 Puteaux

Personnellement non, mais je sais que pendant l'intersaison le PSG avait contacté le FC Metz.

Quel est ton meilleur souvenir depuis que tu joues en équipe de France ?

Bernard Jeack
51100 Reims

Oh ! bien sûr, c'est Maracana, le match contre le Brésil. C'est le rêve de tout footballeur, même non international. C'est une aventure extraordinaire.

Après avoir été déclaré inapte au football par Strasbourg, ta sélection en équipe de France n'est-elle pas une sorte de revanche ?

Dominique Garreau
91230 Montgeron

Je l'ai dit déjà, ma titularisation à Metz était une revanche, mais aller plus loin, c'est fantastique... c'est le sommet de ma revanche.

Dans quel club comptes-tu finir ta carrière ?

Frank Attal
93170 Bagnolet

Je ne sais pas. Je suis sous contrat avec Metz jusqu'en 1980 ; avant tout, je suis professionnel, j'étudierai toute proposition avant de me prononcer.

Comment expliques-tu les déboires de Metz en ce début de championnat ?

Olivier Deniaud
91 Monthléry

Ils sont dûs à pas mal de problèmes. En premier lieu aux départs de certains joueurs. Les remplaçants sont jeunes et manquent d'expérience. Ils ne sont pas plus mauvais que d'autres, mais il leur manque le petit rien qui en ferait de vrais pros. Chaque match doit être un match de coupe, très physique, pour reprendre confiance.

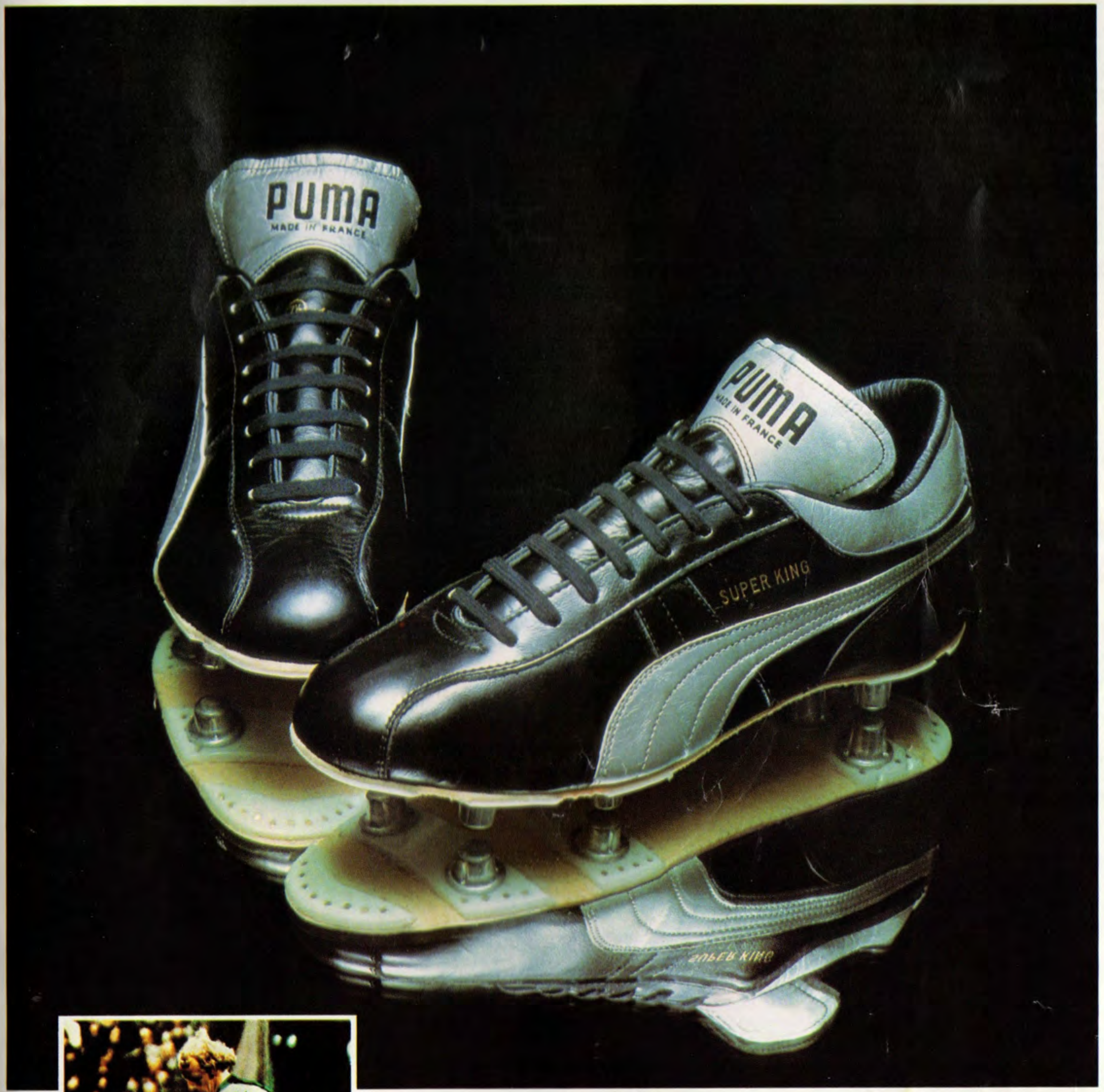
ATTENTION ATTENTION !

IL RESTE ENCORE 4 PLACES POUR ASSISTER A LA COUPE DU MONDE DE FOOT EN ARGENTINE

DANS PIF GADGET DU 10 AU 17 NOVEMBRE DERNIER GRAND CONCOURS

Numéro exceptionnel avec un gadget foot EXTRA

Les dribbleuses



Les chaussures PUMA ont les reconnaît au premier coup d'œil avec leur forme-strip et leur fers-o-til au talon.
Résistantes, solides parce qu'elles sont fabriquées dans les meilleurs cuirs, elles ont été conçues pour dribbler, shooter, courir, durer très longtemps et protéger les pieds.
PUMA, tout pour les sportifs, dans les meilleurs magasins de sports.

votre plus sûr coéquipier PUMA

Princeps

Si vous aimez le sport, devenez vous aussi, champion

Le grand fichier du sport

pour être imbattable sur toutes les questions sportives

Mexico... 1970. La coupe mondiale Brésil-Italie. Pelé vient de marquer un but... Son dernier but... la foule est en délire...

Pour revivre ce moment historique, pour mieux connaître les grands champions, pour avoir une vue d'ensemble des résultats d'hier et d'aujourd'hui, pour comprendre les règles du jeu, pour suivre une équipe à travers ses matches, pour se rappeler les coupes du monde et les performances des Jeux Olympiques, nous avons créé le fichier du sport "Champions". Avec ces fiches, vous serez imbattable sur toutes les questions sportives.

24 fiches "Champions"

et le coffret de rangement avec tous les accessoires pour seulement 9 F 80 (+ frais d'envoi)

et en plus GRATUIT 24 autres fiches si vous répondez tout de suite

Examinez le tout GRATUITEMENT chez vous
N'envoyez pas d'argent

LES 10 AVANTAGES DU FICHIER "CHAMPIONS"

Toute l'histoire et l'actualité des sports sur des fiches en couleurs. Au recto de chaque fiche : une belle photo en couleurs ; au verso, un texte concis et complet (réalisé en collaboration avec de grands journalistes de la presse et de la T.V.).

● Champions d'hier et d'aujourd'hui ● Grandes compétitions et grands moments du sport ● Tous les sports qui vous passionnent ● L'histoire des grandes équipes ● Tableaux de records ● Fiches de mise à jour ● Explications des règles du jeu ● Méthodes d'entraînement ● Equipement des clubs et des champions ● Classement de votre choix (par ordre alphabétique, par discipline, par genre de sport, etc).

Nous aimerions vous adresser tout de suite, sans engagement d'achat, votre première série de 24 fiches "Champions", le coffret de rangement, les intercalaires, une brochure de 16 pages. Et afin que vous vous rendiez mieux compte de la valeur de cette encyclopédie par fiches, nous vous enverrons, en plus, en cadeau, un deuxième jeu de 24 fiches "Champions". Si vous le désirez, vous pouvez conserver cet ensemble aux conditions avantageuses indiquées sur le bon ci-dessous.

Editions Rencontre B.P. 232-06, 75264 Paris Cédex 06
Lecteurs Suisses : 33, ch. d'Entre-Bois, 1018 Lausanne
Lecteurs Belges : Boîte Postale 8, 7500 Tournai

Classez vos fiches selon l'ordre que vous préférez :

Classement alphabétique
Classement par genre
Classement par discipline

EN CADEAU ce poster (385 x 500 mm) de BECKENBAUER
si vous nous retournez le bon dans les 5 jours

Format des fiches : 12 x 16 cm 192 cm carrés

bon d'examen gratuit

à envoyer à Rencontre B.P. 232-06, 75264 Paris Cédex 06

Offre garantie jusqu'au 30.11.77

Envoyez-moi, sans frais ni obligation d'achat, les deux premières collections de 24 fiches "CHAMPIONS", ainsi que le coffret de rangement, les intercalaires et la brochure. Je me réserve le droit de vous retourner le tout dans les 10 jours, sans rien vous devoir. Mais si je suis ravi, je garderai en cadeau une collection complète de 24 fiches "CHAMPIONS" et paierai l'autre collection, avec le coffret et tous les accessoires, au bas prix de seulement 9,80 F (+2,80 F de frais d'envoi).

Puis je recevrai les séries suivantes de fiches "CHAMPIONS", à raison d'un envoi par mois environ. Je bénéficierai du prix avantageux réservé aux abonnés, soit actuellement 9,80 F (+1,80 F de frais d'envoi) pour 24 fiches. Je pourrai faire cesser les envois à tout moment, en vous avisant simplement par lettre.

Si je vous adresse ce bon dans les 5 jours, vous me ferez parvenir aussi le poster de Beckenbauer.

SIGNATURE OBLIGATOIRE

Signature d'un des parents pour les moins de 18 ans

M
Mme
Mlle

Prénom nom

numero Rue ou lieu-dit

Commune

Code postal localité du bureau de poste 5-1015/917/1087

Offre limitée à la France, la Suisse et la Belgique.
Nous nous réservons le droit de réviser nos tarifs en fonction des circonstances économiques.
Les envois pourront comprendre plus d'une série de fiches.